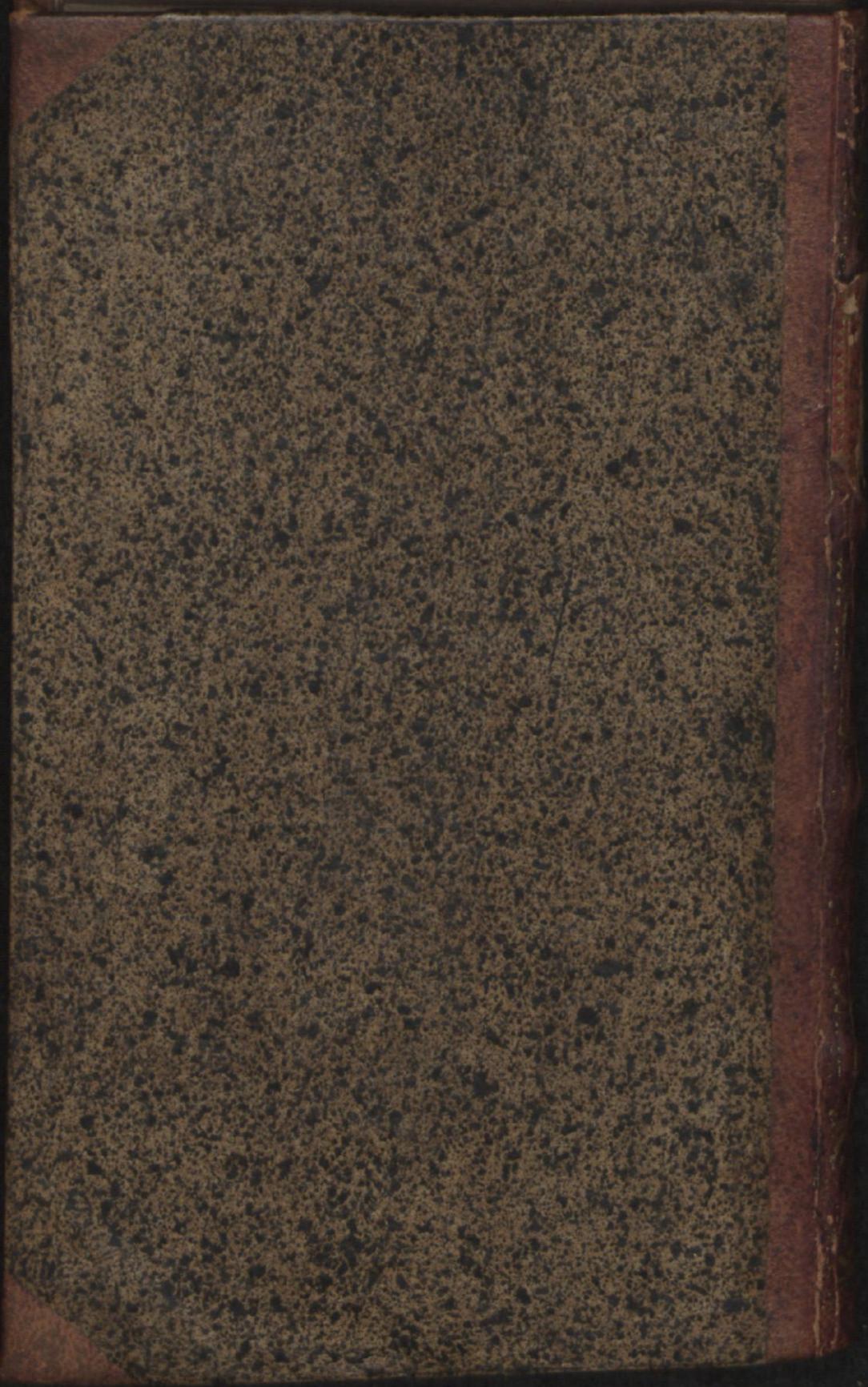


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)



M. Mueller fecit



= LN 903

ex. 2

# En Predickeñ/

som bleff Predickeñ aff  
Niels Hemmingson D. Vdi  
salige Her Herluff Trolle Ridders  
Begravfuelle / vdi Herluffs-  
holm / den Femtin-  
de dag Ju-  
lij.

Anno Domini 1565.

## Til Læseren.

Vdi denne predickeñ finder du baade Er-  
empel oc Lærdom / huorlunde du  
skalt leffue / om du vilt vel Dø / oc  
gladelige Afskedis fra denne Ver-  
den. Vale.

Prentet i København / aff  
Laurentz Benedicht.

Cum gratia & Priuilegio Serenissimæ  
Regiae Maiestatis.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 3437 8° (LN 903 8° copy 2)

Erlig / Gudfrnyctig oc  
Velbyrdig fru Birritthe Goe/  
salige Her Herluff Trollis essterleff-  
uerske / Forstanderske til Herluffe-  
holms Schole : Mnster ieg Niels  
Hemmingson / Naade / Fred oc  
Barmhertighed / aff Gud  
Fader / ved vor HER-  
re Jesum Christus  
stum.  
A M E N.

**N**Di al Modgang  
Sorrig oc Hiertens  
banghed / min from-  
me Fru Birritthe /  
haffue wi all trøst oc husualelse  
at hente vdi Salighedsens fil-  
de / om huilcken Esaias taler  
vdi sit Tolffe Capittel oc siger:  
A ii I skul

I skulle øse Vand met glæde aff  
Salighedsens filde. Denne sa-  
lighed er *IESVS CHRISTVS*  
Guds Son / som er oss giff-  
uen aff Gud Fader til en Sa-  
liggørere. Kilden er Guds  
Grundløse oc offuerfødige  
barmhertighed / huilcken hand  
beuiser oss arme Menniske / som  
omuender sig til hannem ved  
Troen til Jesum Christum.  
Det Vand som wi skulle øse  
aff denne Kilde / er trøst oc hu-  
sualelse aff den Helligaand /  
vdi mod all hiertens banghed /  
som oss kand paakomme vdi  
denne Verden. Der faare er  
det høyligen fornøden / at wi  
vide

vide huorlunde wi funde met  
glæde øse Vand aff denne Sa-  
lighedsens Kilde. Endog at  
denne Kilde er offuerfledig / da  
kand icke alligeuel huer komme  
til hende oc øse aff hende. Men  
alemiste de som ere vdi vor Her-  
re Jesu Christo ved Troen. Det  
er de som vender sig fra Sym-  
den til Gud / forlader sig til  
Jesu Christi fortiensie oc verd-  
skylde / oc haffue sind oc vilie til  
at være Gud lydige / oc at leff-  
ue Gudfræctige / høffstelige oc  
retfærdige vdi denne Verden.  
Disse vide vejen til salighed-  
sens Kilde / oc met Troen øser  
der aff Vand / det er / husualel-

A iii se

se vdi all modgang oc hiertens  
banghed. De andre som bæ-  
re Christi nafn til forgæffuis/  
det er / de som leffuer foruden  
Penitenz / som haffue Troen  
vdi Munden oc icke vdi hiertet/  
som lader Synden lede sig  
huort hun vil / kunde icke øse  
Band aff denne saligheds Kilde/  
For den glipper det redskab  
som de skulle øse met / som er en  
stadig tro til Gud ved Jesum  
Christum / vor eniste Neglere  
oc saliggørere. Saa haffue i  
min fromme fru Birritthe/vdi  
dearme eders hiertens banghed/  
ingen anden bedre oc vissere  
trost/ end at i bliffue hoss denne

Kilde/

Kilde / oc pse dette trysielige  
Vand aff hende met troen / som  
i haffue til den Herre Jesum  
Christum. Dette Vand aleniste  
koler it bedroffuit herte. Fordi  
den Helligaand er der vdi oc  
vender sorgen om til glæde / oc  
stadfester hiertit vdi Guds  
Naade oc Barmhertighed.  
Huorlunde øser Troen vand  
aff Salighedsens kilde : Troen  
skal see til fire ting / besynderli-  
ge naar Mennisket er bange.  
Det første er Gud Fader / det  
andet er Jesus Christus / det  
tredie er den gantske Christne  
Kircke / det fierde er den tilkom-  
mende Herlighed oc ære / som

A iiiij oss

osser at bekomme vdi Opstan-  
delsen aff dyde.

Først skal Troen see til  
Gud Fader / oc betencke hans  
vilie / Retsærdighed / Visdom  
oc Barmhertighed. Gud Fa-  
ders vilie betencker Troen eff-  
ter Christi ord oc løfste / som  
staar screffuit Matth : 10.  
Klopper mand icke tho spurre  
for en pending ? alligeuel  
falder der ingen aff dennem  
paa jorden uden eders Faders  
vilie. Met disse ord lærer Christus /  
at huad faarss oc mod-  
gang Guds børn offuerkom-  
mer vdi denne Verden / det  
kommer vdass Guds gode vi-  
lie.

lie. Effter denne Guds vilie/  
bør it Christet memiske at sticke  
sin vilie. Huilket wi ocsaa  
bede vdi vor daglige bon: Vor-  
de din vilie paa Jorden / som  
hand er vdi Himmelten. Der  
faare skulle wi saa sige aff tro-  
en vnder faarssit. O Him-  
melske Gud Fader/ effterdi det  
vaar din gode vilie / at det  
faarss skulde komme mig paa/  
giff mig din Aland oc naade/  
at ieg kand være dig lydig / met  
all taalmodighed vnder dette  
faarss / oc trost mig met din  
HelligAland / for din kiere  
Søns Jesu Christi skyld. Der  
næst betencker oc Troen Gud

Av Fa-

Faders Retsærdighed / som in-  
gen ting gjør for vden sag.  
Gud gaff oss liffuit / er det en  
da Retsærdigt / at hand tager  
det sit er / effterdi hand icke ta-  
gerit / at det skal blifue borte/  
men at det skal megit bedre  
foruaris hoss hannem end hoss  
oss / Oc vil giffue alle vore Le-  
gemlige liff igen paa den yder-  
ste Dommedag. Siden ten-  
cker oc Troen Gud Faders  
Bissdom / som lader sin Kircke  
nu vdi en maade / nu vdi en an-  
den proberis. Gud tager man-  
ge aff denne Verden for wtack-  
nemmeligheds skyld / at Ver-  
den er demmem icke verd / man-  
ge

ge Gudsfrnyctige tager hand oc  
bort / at de skulle icke lide meer  
modgang vdi denne wolle Ver-  
den / at de skulle icke meer kem-  
pe met vor arffue fiende Dieff-  
uelen. Denne Guds Visdom  
seer Troen til / oc veed at ingen  
Christen kalandis aff denne Ver-  
den / vden Guds vise raad / ia-  
hannem til det beste som hen-  
kalandis. Betecker oc Troen Gud  
Faders harmhertighed / i det  
at all den Christne Kirckis  
kaarss / oc alle Gudsfrnyctige  
Menniskers modgang er efun-  
it Faderligt riiss / met huilctit  
hand paaminder oss / at wi  
bliffue hannem lydige / oc icke  
lade

a 6

lade Kjed oc Blod forføre oss  
fra hømmen. Før end du yd-  
mygede mig (siger David) da  
foer ieg vild. Item / det vaar  
mig gaat / at du ydmygede mig /  
at ieg funde lære din vilie. Saa  
skulle wi met Troen see til  
Guds vilie / Retsfærdighed /  
Visdom oc Barmhertighed /  
vdi all faarss oc modgang.

Det Andet som Troen  
skal see til vdi modgang / er  
*I E S U S C H R I S T U S*, Huilcken  
som all den stund hand Le-  
gemlige omgicks i denne Ver-  
den / leed modgang. Hans ex-  
empel er alle Christne saare  
set at følge efter. Der saare  
siger

siger hand: Vil noge være min  
Discipel/ hand skal forsage sig  
selff / oc tage sit kaarss paa sig  
oc folge mig effter. Her vil  
Christus at huer skal bære sit  
Kaarss / det er / huad som helst  
Forsølgelse eller modgang / oss  
paakommer aff Guds gode  
vile oc raad / det skulle wi bæ-  
re. Det er / wi skulle icke falde  
under kaarssit / men bære det  
met taalmodighed / oc see til  
den Herre Christum / som gick  
for oss vdi Kaarssit / oc vil at  
wi skulle være sig lig der vdi.

Det Tredie som Troen  
skal see til vdi modgang / er den  
gantske Christne Kircke. Saa  
at

at wi aff den gantske Christne  
Kirckis exempel lære at være  
Kaarssit taalmodige. Dersor  
siger Petrus i. Pet: 5. Vider  
at lige saadan modgang / gaar  
eders Brøderstab offuer vdi  
Verden. Brøderstab falder  
Apostelen / den gantske Christne  
Kircke / som er i denne Verden  
vnder Kaarssit / paa det hun  
skal være fri i den anden Ver-  
den. Der saare siger oc Pe-  
trus i. Pet: 4. Det er tid at  
Dommen skal begynde paa  
Guds huss. Men begyndis  
hand først paa oss / huad ende  
vil det da faa met dem / som  
icke tro Guds Euangelio.

Saa

8.

Saa skal Troen vnder Kaars-  
sit see til den gantske Christne  
Kirckis vilkaar / som i denne  
Verden alemiste Dominis oc  
ræffsis met Kaarssit. Men al-  
le Wgudelige skulle Dominis  
met wendelig pine.

Det Fierde som Troen  
skal see til vnder Kaarssit / er  
den tilkommende Herlighed oc  
ære / som alle Menniske er be-  
rid vdi Himmerigis rige. Mod  
denne euige Herlighed / ære  
oc glæde / skulle wi sette denne  
timelige modgang oc Kaarssit  
wi hære i denne Verden. Naar  
wi sette disse tho sammen/  
Kaarssit her i Verden / oc æren  
oc

oc glæden i den anden Verden/  
Da haffue wi aff det euige/  
husualelse imod det timelige.  
Der saare siger Paulus Ro-  
ma: 8. Jeg holder det saa/  
at denne tids pinactighed / er  
icke verd at acte vdi mod den  
Herlighed som skal oss oben-  
baris. Oc Petrus i. Pet: 5.  
Naadens Gud som falder oss  
til sin euige Herlighed / i Chri-  
sto Jesu / hand fuldkommelig  
berede / syrcke / befrefste oc  
grundfeste eder / som lide en li-  
den tid. Her vil Petrus at wi  
skulle vnder Kaarssit / som wi  
ere vnder vdi denne Verden/  
see op til den euige Herlighed  
wi

vi ere kallede til vdi Jesu  
Christo/ oc der met trøste oss.

Saa haffuer ieg nu sagt/  
huorlunde Troen vdi all gen-  
uordighed vdi denne Verden/  
skal øse Vand aff Salighed-  
sens Kilde / oc see til Gud Sa-  
ders vilie / til Guds Sons ex-  
empel / til den gantske Chri-  
stendoms vilkaar / oc til den  
euige Herlighed / som dem  
staar til / som her vdi Troen oc  
taalmodighed blissuer varac-  
tige indtil enden. Her aff skul-  
le i ocsaa min fromme Fru  
Birritthe / som en Jesu Chri-  
sti lem / lade eder husuale vdi

B denne

denne Sorrig oc Hiertens  
banghed / som i haffue for  
Eders fromme Hosbonde her  
Herluff Trolle / som Gud haff-  
uer kaldet aff denne wsle Ver-  
den / til euig Herlighed oc  
glæde.

Yderinere haffue i ocsaa /  
min fromme Fru Birritthe /  
her aff husualelse / at i vide /  
at salige Her Herluff / hand  
Christelige baade leffuede oc  
døde. Saa at der er ingen  
tuil paait / at hand er hoss  
Guds hellige Engle / oc hellige  
Forsædris Siele / som er i glæ-  
de vdi Jesu Christi neruærelse /  
oc foruenter hand daglige met  
alle

alle Guds børn / at Gud skal  
smar gitte en ende paa denne  
Verden / oc skal stryge graaden  
aff alle Guds børns øjen / och  
saa fuldkomme sit Øffste som  
hand sagd haffuer / Johan: jo  
Jeg giffuer mine Saar det eui-  
ge liff.

Er det eder oc en stor hu-  
sualelse / at den Allmectigste  
Gud vilde / at salige her Her-  
luff skulde komme til Lands / oc  
affskedis fra denne Verden vdi  
eders / Her Byrre Trolls  
Ridders / salige Niels Trol-  
lis / salige her Herluffs kie-  
re brødre / salige fru Anna  
Frijs / som vaar salige Niels

B ij Trol-

Trollis hustru / Fru Birritthe  
Rosenfrankz / oc mange an-  
dres neruerelse / oc siden ærli-  
ge hensførdis til sin huilested /  
oc der bleff Begræffuen vdi  
mange fromme Christnes  
aashyn / som fulde hans Lig her  
fra Kjøbnehaffn til Herluffss-  
holm. Disligest ocsaa / ja al-  
lermest / haffue i daglige trøst  
oc husualelse vdi eders aluer-  
lige oc Christne Bon til Gud.  
Thi aldrig er it Menniskis sor-  
rig saa stor / at det finder en  
trøst vdi sin Bon / saa fremt  
som hun kommer aff en Chri-  
stelig tro. Fordisaa den hel-  
ligAland giffuer sig besynderli-

ge

ge tilkiende / oc lader føle sin  
neruærelse oc krafft vdi Men-  
niskens herte / naar det inder-  
lige indsalder til Gud vdi sin  
Bøn. Der saare siger Da-  
uid i den Attinde Psalme:  
Naar ieg er vdi angst / da fal-  
der ieg paa Herren / oc raaber  
til min Gud / saa Bønhører  
hand min røst aff sit Tempel.  
Oe i den første oc halff semite-  
sindstiue Psalme siger Gud:  
Hand falder paa mig oc Jeg  
Bønhører hannem / saa at ieg  
er høss hannem vdi hans nød  
oc angst. Saa haffuer / min  
fromme fru Birrithe / alle  
Guds børn aff Verdsens be-

Bij gyn-

gynndelse hafft deris störste  
glæde oc husualelse vdi deris  
Bøner til Gud. Oc tuil ieg  
icke at i faa megit större hu-  
sualelse vdi eders hierte / naar  
i givre eders Bøn til Gud /  
end i ellers kunde faa / aff alle  
Verdsens memiske. Saa vil  
ieg nu haffue Eder fierligen  
ombedet / at i Salighedsens  
Kilde soge met en stadig Tro  
til Gud / oc en inderlig Bøn /  
som aldrig stee kand vden aan-  
delig husualelse. Oc lader  
Eder dette gaa til sinde / at den  
Almectigste / Vise oc gode Gud  
haffuer intet giort / vden det  
som er got oc til Salighed / Oc  
blissuer

bliffuer saa stadige hoss han-  
nem / som hoss eders allertie-  
riste Fader / oc priser oc tacker  
hannem met Hierte oc Mund  
oc gantske liffuit. De tencker  
paa Sancti Pauli raad / som  
hand gissuer dem som Gud  
haffuer vndit meer end en an-  
den i Verden / at de blifflue  
Rige vdi gode gierminger / oc  
icke forsmaa vor Herris Jesu  
Christi lemmer.

Haffuer ieg / min from-  
me Fru Birritthe / vdi en god  
mening ladet vdsette denne  
Predicken / ieg haffde vdi sali-  
ge Her Herluffs begraffuelse/  
**B** iiiij forhaa-

forhaabendis / at det skal komme  
mange Guds børn til gode / baade for det gode Exem-  
pel / at alle fromme haffue her  
vdi salige Her Herluffs lefftuit  
oc affgang: Disligest ocsaa  
for Christi aluerlige Forma-  
ning skyld / som ieg i denne  
Predicken forklarit haffuer / oc  
haffuer altingest vent oss til  
Lærdom / at wi saa motte leff-  
ue vdi Verden / at wi gladelig-  
e dy kunde. Saa beder ieg  
Eder gierne / at i samme Pre-  
dicken ville anamme / oc lade  
Læse for Eder / mig haabis at  
det skal komme Eder til gaffn  
oc glæde / Formedelst vor Her-

re

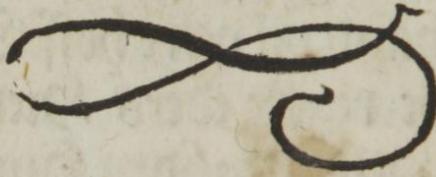
re Jesum Christum / som altid  
vil være høss / naar wi høre/  
Læse / tencke hans salige Ord.  
Denne Jesum Christum be-  
der ieg aff gantske herte / at  
hand vil være høss Eder / troste  
oc regere eders Herte met sin  
HelligAland. Huilcken Jesu  
Christo met Fader oc den Hel-  
ligaand / ske loff / vriss oc cere  
fra nu oc til euig tid : Amen.  
Aff Kjøsbnehaſſn den Tiende  
Augusti. Anno Dominij 1565.

Eders tienere

Niels  
Hemmingson  
Doctor.  
B v Her

Her Herluff Trollis  
seduaanlige  
Spraack.

Altting kommer aff Gud / liff-  
uit / døden / armod oc rig-  
dom.



Fru Birritthe Gøes  
seduaanlige  
Spraack.

Frykte Gud / gør huad ræt er /  
oc forlad dig icke paa men-  
nisten.



Marci

## Marci xiiij.

**V**ester eder / vaager /  
oc beder / thi i icke vi-  
de naar tiden er.  
Det er lige som met  
en Mand / som reiser hen / for-  
lader sit Huss / giffuer sine  
Suenne mact / oc faar huer  
sin bestilling / besfalendis Dør-  
uocteren at hand skal vaage.  
Vaager der saare. Thi i vide  
icke naar Hussherren kom-  
mer / om Aftenen eller mid-  
nat / eller vdi Hannegal / eller  
aarle om Morgen. Paa det  
at naar hand kommer haste-  
lig / at hand icke finder eder  
soff-

soffuendis. Det som ieg siger  
eder / siger ieg alle / Baager.

**N**æ fromme Christ-  
ne / som haffue giort eder  
wimage / at følge denne  
vor Christne broders Le-  
geme til sin huilested / I  
haffue baade eders Tro paa Guds  
tilsigelse / oc eders fierlighed imod  
Mennisken beuist. At i haffue eders  
Tro beuist om Guds Foriettelse/giff-  
ue i her met til fiende / at i folde dette  
vor Broders legeme til sin huilested/  
anseendis Guds aluerlige oc wrygge-  
lige raad oc tilsigelse / som er at hand  
wil visselige paa den Yderste Dom-  
medag / fremkalde alle Menniske aff  
Jorden. At de som dyde haffue væ-  
ret / skulle opstaa igen / Somme til  
euig glæde oc cere / Somme til euig  
sorrig oc forsmæelse. Ligeruiss som  
den

den Herre Christus selff siger Jo-  
han: 5. Den tid skal komme / paa  
huilcken / at alle de som ere vdi graff-  
uerne / skulle høre hans røst / oc de skul-  
le vdgaa aff Graffuerne / som haffue  
giort gaat / til Liffsns opstandelse /  
Men de som haffue giort ont / til  
Dommens opstandelse. Der faare  
pleyer Christine / som tro disse vor  
Herris Jesu Christi ord / ærligen met  
Gudfryctighed / at følge til Begräff-  
uelse deris Legeme / som her haffue  
Christelige vdi en sand tro leffuit / oc  
haffue vdi Guds naffns paakaldelse /  
giffuit deris Aland vdi HE Xrens  
haand. Saa see de icke til dette døde  
Legeme / som nu skal blifue til muld  
oc støff / men de see til den store cere  
samme Legeme skal ske / paa den Yder-  
ste Dommedag / naar Jesus Christus dennem opuecker / oc giør dennem  
ligeformede effter sit egit ørefulde Le-  
geme / met den mact som hand sig al-  
tingest

67

tingest vndergiffue fand. Saa er det  
den Christelige troes om vor Opstan-  
delse tegen/ at mand ører Gudfrycti-  
ge Menniskis Jordesærd / som i nu  
giort haffue. Gud vnde oss allesammē  
en salig stund/oc en glad Opstandelse.

Disligest haffue i ocsaa beuist  
eders fierlighed/ som er Troens fruet/  
baade imod den affgangne / oc imod  
dennem igen lessue/ at i haffue wma-  
get eder/ oc beuist dennem denne fier-  
ligheds beuising / dennem til trøst oc  
husualelse / vdi denne deris sorrig oc  
modgang. Vdi medgang haffuer  
mand vel mange/ som siunis at være  
venner oc tienstactige: Men vdi mod-  
gang oc sorrig / lade de sig ene finde  
som ere de rette venner/ oc haffuer den  
rette fierlighed til deris næste.

Denne eders fierligheds beuiss-  
ning / er vor salige Broders slect oc  
venner meget til vilie / Oc ville de  
denne eders wimage met alle gode hoss  
eder

eder forskylde. Huor faare lader oc  
den fromme frue Birrithe Goe/  
salige Her Herluffs effterleffuerske/  
oc her Byrre Trolle Riddere/ salig  
Her Herluffs fiere Broder / met alle  
deris Slect/ venner oc foruante / eder  
alle sammen oc huer serdelis høyligen  
betacke/ for denne eders fierligheds be-  
uissning oc wimage / som i haffue giort  
eder for deris oc salige her Herluff  
Trollis skyld. Huilcket de ville vdi al-  
lemaade i hues deris mact er / met  
eder alle oc huer forskylde / Unskendis  
eder der met lycke oc salighed til Liff oc  
Siel / aff Gud Fader ved vor Herre  
Jesum Christum / Amen.

Effterdi mine fromme Christne /  
at det er en god/ nyttelig oc Christelig  
viss offuer dette gantske Rige / at der  
vdi saadan forsamling naar nogen  
begravfuis/ holdis Predicken/vdi huil-  
cken der handlis tuende sycker. Det

Første/

b.8.

Første / om den affgangne Broders  
eller Søsters leffnit oc endeligt / Be-  
synderlige om det fand være dennem  
som igen leffue / til it gaan Exempel.  
Det Andet / om Lærdom oc forma-  
ning aff den hellige Scrifft / at de igen  
leffue / kunde saa sticke deris leffnit / at  
de kunde lære den rette konst at do/  
saa at de her affskedis met glæde vdi  
vor Herris Jesu Christi nafns paa-  
faldelse. Der faare vil ieg oesaa vdi  
denne Predicken først tale / om salige  
Her Herloff Erollis leffnit oc en-  
deligt. Dernest vil ieg forflare den  
Text som ieg opreste for eders fierlig-  
hed. Gud giffuit det skeer til Guds  
ære / oc oss til en salig vnderuising.

### Om det Første.

**S**ette maa ieg / mine fromme  
Christne / met all sandhed be-  
kiende / at denne Mands her  
Herloff

broders  
gi Be-  
dennem  
rempl.  
forma-  
t deigen  
effnit/ at  
ist at do/  
glæde vdi  
iffns paa-  
esaa vdi  
om salige  
ffnit/ oc en-  
orflare den  
vers fierlig-  
er til Guds  
wissning.  
  
fromme  
idhed be-  
inds her  
Herloff

Herloff Erollis Christelig/retfær-  
dige/ oprictige oc høfiske leffnit/oc en-  
deligt/er megit yppermere/ end at ieg  
kand der om tale/ som det sig met rette  
burde. Fordi saa/ seer ieg til hans  
Huss/ seer ieg til den Christine Me-  
nighed/ seer ieg til Verdslig omgen-  
gelse/ seer ieg til hans Embede/oc be-  
stilning/ fortelig/ seer ieg til alt hans  
Leffnit/ fra første/oc til hand gaff sin  
Aland op/ da haffuer ieg oc alle de  
hannem haffuer omgangit met/ at  
forundre/ saa at mand faa saadanne  
Erempl/ met alle gode vilkaar finde  
kand. Endog ieg icke kand/ som vel  
det sig burde/ nock tale om denne sali-  
ge Mands gode vilkaar/ dog vil ieg  
alligeuel/ effterdi det er mig saa til  
kommet/ tale nogit om hans Leffnit  
oc affgang/ oc det vende oss til Erem-  
pel/oc lærdom. Oc vil ieg først til-  
kiende gissue/huorlunde hand sit Huss  
Christelig/oc vel regeret haffuer. Der-  
nest

nest huorlunde hand haffuer hafft sig  
i den Christelig Menighed/ der frem-  
mit Guds cere aff sin yderste mact oc  
formue. Det Tredie/ om hans fier-  
lige omgengelse met Menige mand.  
Det Fierde / om hans Embede oc be-  
stilning som hand haffuer voeret til-  
sticket aff sin Herre oc Ronning. Det  
sidste / om hans sidste stibsreise oc  
Christelige endeligt oc afgang aff  
denne wslle Verden.

Jeg wil icke tale om hans from-  
me oc ædle Forældre / som hand er  
kommen aff/ om den salige her Ja-  
cob Trolle / salige her Herluff  
Trollis Fader / som intet viste aff  
den prang / hoffmod oc store wnytte-  
lige befostring / som nu er i genge-  
men lessuede Gudfryctig/ optuctede si-  
ne Børn vdi tuet oc cere. Men ieg vil  
begynde paa hans Hussregimente/si-  
den hand sick den fromme fru Birrit-  
the

the Goe til Hustru / oc de holde Huss  
tilsammen.

Huad rod de fundament salige  
her Herluff Trolle / oc Fru Bir-  
ritthe Goe / haffue opbygt deris  
omgengelse paa de Hussregimente/  
kand mand vel forstaa / aff den gode  
fruct / som der haffuer ladet sig see.  
Thi det er icke mueligt andet / end at  
det skal være en god rod / som god fruct  
affuorer / oc it got fundament / som en  
varig bygning opbyggis paa. Saa  
kand mig intet tuil være / at deris spor-  
ste oc forste forset haffuer io været / at  
bliffue endrectelig hoss det Løffste oc  
pact / som de haffde met deris Aande-  
lige Brudgomme vor HE Xre Jesu  
Christo indgaaet / saa at de vilde han-  
nem haffue for øyen / hannem pris  
oc loffue offuer alting / vdi huor det  
ellers gaa vilde met dennem. Huor  
dette fundament icke er vdi Eccestab/  
Eij kand

fand der intet gaat aff komme / men  
Dieffuelen haffuer indgang met den-  
nem / oc förer dennem aff en last oc i  
en anden/indtil hand aldelis fordærff-  
uer dennem. Men tuert imod / huor  
Hosbonden oc Hustruen/ haffue deris  
fierlighed begynt vdi Troen til Jesum  
Christum/ det lader sig vel see vdi. de-  
ris lefftuit/oc faar oc en god fremgang  
oc ende. Aff dette fundament som  
er beggis samtycke / at blifflue hoss den  
pact de haffde giort met Jesu Chri-  
sto / er megit got aff kommit / vdi sali-  
ge her Herluff Trolls oc Fru Bir-  
ritthes Huss. Thi dette forsæt / at de  
vilde blifflue hoss deris HErre Jesum  
Christum/gaff dennem det raad / at  
huor de haffde Sædegaard / da byg-  
de de deris Bede fammer / huor de  
gaffflue sig ind/ besynderlige om Mor-  
genen oc Aftenen / huer for sig at  
giøpre deris Christelige Bon til Gud.  
Oc vaar det salige her Herluff Trol-  
lis

lis daglige viss ( vden naar det bleff  
hannem fortagit/ met stor bestilling  
paa Rigens oc Konningens vegne)  
at hand straxs om Morgenens / effter  
hand haffde giort sin Bon / Læste it  
Capittel eller tu vdi Bibelen / oc lige  
saa om Aftstenen før at hand gick til  
Sengs. Men ellers vaar hans be-  
synderlige læssning vdi Sancti Pauli  
Epistel / i Sancti Johannis Euan-  
gelio / oc vdi Davids Psalter / som  
hand altid haffde hoss sig / huad hel-  
ler hand vaar til Land eller Vand.

Oc meente icke salige her Herluff  
oc fru Birrithe / at det vaar nock/ at  
de selfue fryctede Gud / men de oc der  
til hulde alle deris Husstienere / Tom-  
fruer / piger / Hoffmend oc drenge/  
saa at de som fands at leffue wsticke-  
lig oc vilde icke lade sig vnderuise/  
nøddis til at forsee sig en anden sted.  
Der faare lod hand offuer sit Bord  
daglige læse it Capittel aff Bibelen/

C i j straxs

strax effter de haffde standit oc læst til  
Bords. Thi dette vaar hans viss/  
at hand altid vdi sit egit Huss/ vden  
at fremmede fortog hannem det / stod  
met sit folck/ oc læste til Bords / bad  
vor Herre om sit daglige brød / oc det  
siden brugede som hand det haffde ta-  
get aff Guds haand. Om Aftstenen  
før mand gick til sengs / maatte alle  
Jomfruer / quindfolck oc drenge som  
tilstede vaare/ siunge en Psalm / oc  
tacke den almectigste Gud / som den  
dag haffde spiset oc beskermet dennem  
aandelig oc legemlig. Glemde de ické  
heller den fattige Lazarum / det er fat-  
tige folck / som haffde deris hielp be-  
hoff / men rundelige baade inden Huss  
oc vden / mange fattige / arme oc be-  
droffuede menniske husualede / anseen-  
dis dennem ické effter deris reffne flo-  
der eller legemlig wselhed / men effter  
det billede / de vaare skabte effter. Ja  
som vor HE Kris Jesu Christi egne  
lem-

lemmer. Huor faare hand siger sig  
at giffuis / huad de arme giffuis vdi  
sit Naffn.

At salige her Herluff Trolls/  
oc fru Birrithe Gøes Hussregiment  
haffuer saadan været oc meget bedre/  
end ieg fortaldt haffuer / vide de vel  
som haffuer met dennem daglige om-  
gaaet. Der faare vaare det vel raa-  
deligt / at de besynderlig / som Gud  
haffuer giffuit nock aff denne Ver-  
den / at de saae til dette Exempel / oc  
stickede sig der effter / oc icke hulde sig  
effter den rige Fraadzeris exempel /  
som huercken passede paa Gud eller  
Mennisken / oc forsmaade den fattige  
Lazarum. Huor faare hand sick sin  
rette løn vdi Helfsuedis aßgrund /  
som alle Wgudelige Hussholdere oc  
skulle faa.

Det Andet som ieg fremsette om  
salige her Herluff Trolls leffnit / er  
om hans Christelig beuising imod

E iiiij den

den Christne Menighed / huorlunde  
hand haffuer Guds cere aluerlichen  
forsfremmit. Det vaar hannem icke  
noch at høre/ met andre/ Guds ord/oc  
at bruge vor Herris Jesu Christi Le-  
geme oc Blod/ Men hand oesaa met  
hierte oc gierning / altid lod sig finde  
at være den/som den Christne Kirckis  
gaffn oc cere vilde forfremme. Oc  
fordi hand saa vel/ at den Christne  
Kircke kand icke lenge blifue ved mact  
vden der oplæreris vdi Bogelige konster  
oc vdi den hellige Scrifft/ de som skul-  
le den Christne Menighed faarestaa/  
met Guds salige Ords pure oc rene  
Lærdom/ Der faare sparde hand in-  
gen bekostning paa Scholer at frem-  
me / oc sticketige Personer at holde til  
Studium/baade her vdi Riget oc an-  
den steds. Der faare haffuer hand  
lagt til Helsingørs Schole aarlig  
rente til at holde Scholemester oc  
Hører met. Dilligeste til Nestuede  
schole/

schole/Roschilde schole/oc ander steds.  
Ihi hand viste vel/at saa lenge som  
Scholer bliffue ved mact/bliffuer  
der vel ocsaa personer/som kand tiene  
den Christne Menighed. Oc fordi  
hand meente icke at være nock/at op-  
leris vdi børne Scholer/haffuer  
hand vdi mange Aar/holdef/stun-  
dem to oc stundem flere til Studium/  
inden Riget oc vden Riget/saa at wi  
haffue baade Professores vdi dette  
Kongelige Uniuersitet vdi Kjøbnes-  
haffn/Bisper vdi disse Riger oc Sog-  
neprestier oc andre nyttelige tienere/  
som ere opdragne oc fremkomme aff  
den hielp/som salige her Herluff haff-  
uer dennem hulpet met.

Oc effterdi hand kom vdi forfa-  
ring/at der vaar nogle fri Børne  
Scholer vdi Tysdland/vdi huilke  
børn haffde besynderlig tilsiun/oc der  
saare kunde dis snarere forbedris/den  
Christne Menighed til gode oc bi-  
stand)

stand / Haffuer hand oc met sin fiere  
Hustru fru Birritthe Gøe / giffuit  
Herluffsholm til at være en Schole/  
vdi huileken baade Adels børn oc an-  
dre kunde optuetis oc læris vdi / Kir-  
cken oc Rige til gaffn oc bæste. Mig  
haabis at den almectigste Gud skal  
vel opuecke dennem / som samme  
Schole fand komme vdi en ret brug/  
saa at den befostring bliffuer gantske  
vel sted. Endog denne velgierning  
vdi mod den Christine Kircke / Gud til  
cere oc det gantske Rige til beste / fand  
icke nock prisiss aff de som frycte Gud/  
oc ville Guds æris fremgang oc  
Danmarks rigis forbedring. Dog  
findis mange som mand offte hører/  
som mene at det vaar icke vel giort aff  
Herluff / at hand saa meget skulde  
foste paa en Schole / oc føre her iblant  
huad wgudelig tale som de kunde paa-  
finde. Men huad fand mand suare  
met rette ? Haffde salige her Herluff  
oc

oc fru Birrithe saald samme Gods/  
omkommel det met praal / panfel/  
drick / daabbel / oc vdi andre wtibørli-  
ge maade / huad vilde mand sagt an-  
det / end / Huer mand maa giøre aff  
sit huad hand vil / mand haffuer Re-  
cessen met sig / ingen kand forbiude at  
mand maa io effter sin vilie bruge det  
hannem tilhører. Men nu funde de  
icke være tilfrids / men knurre her vdi  
mod / end de som det intet ved kom-  
mer / oc mene det vaar icke ret giort/  
at faa Pæblinge saadant gods at lø-  
be met. Huad / mine fromme Christ-  
ne / er det andet at sige / end saa / haff-  
de salige her Herluff oc fru Birrit-  
the offrit deris Gods til Dieffuelen  
vdi Helfsuede / da haffde det været vel-  
giort / Men at de haffue Offrit det  
til Guds ære oc hans Christelige Kir-  
ekis opbygning / oc Rigens beste / kand  
icke lides. Huor vdass mand kand  
vel forstaa / at de icke vide / huor til  
Gud

46

Gud haffuer vnt en mere end en anden. Achy huad det er Gud velbehageligt at hielpe oc fremme dennem som skulle tiene i den Christine Kircke. Disligest ocsaa vdi Verdselig regimenter oc bestilning. Men det vil ieg her hoff haffue sagt at den Almectigste Gud skal icke holde dennem det til gode som ville denne her Herluffs oc fru Birritthe Goes schole omstøde oc ødelegge men skal dennem vel hiemsøge paa sin tid at deris onde forsett skal komme dennem lidet til fromme.

Gud giffuet at alle vilde see til dette her Herluffs oc fru Birritthes Exempel / oc fremme huer effter sin aeffne Guds rige / oc ansee den Christine Kirckis gaffn oc Rigens bæste. Sandelig om saa vaare / da stode der icke saa mange effter / at forrycke fra den Christine Kircke / det som Gud fryctige menniske / haffue vdi fordom tid der til giffuet. Men dette mit flagmaal

gemaal hielper intet/ den almectigste  
Gud / hand vel paa sin tid finder de  
skyldige. De icke lader sig affstøde  
met nogen mact/ trusel / Sophisteri  
oc fraaglow/ men dømmer oc straffer  
efter sin Retfærdighed/ anseendis in-  
gens person stor eller lidet.

Det tredie ieg faaregaff om sali-  
ge her Herluffs leffnet/ vaar om hans  
kierlige omgengelse met alle Menni-  
ske / ædel oc wædel / fattig oc Rig/  
Borgere oc Bønder / Quinder oc  
Mænd / vnge oc gamle. Hand lod  
sig at være ingen for god. De Sta-  
ter som Gud haffuer ordineret/ gaff  
hand huer sin tilbørlige øre / anseen-  
dis huer at være en gaffnlig lem/ vdi  
vor HE Kris Jesu Christi Legeme.  
Hand icke saa holt aff den ene Stat/  
at hand forsmaade den anden / som  
mange giøre / Men vaar dennem al-  
le tilfellig/ met all Retfærdighed/ med-  
lidighed oc belefuenhed. Huor vdaff  
hand

hand bekom denne fruct / at huer  
mand haffde hannem fier / Klercke/  
Borgere oc Wønder / achede hannem  
icke anderledis end som en mild Fader  
vdi alle maade. Adels mend oc Fruer  
gierne omgingis met hannem / baade  
i medgang oc modgang. Vdi med-  
gang vaar hand beleffuen / lyftig / ven-  
lig / yndelig. Vdi modgang vaar  
hand baade met trost / gode raad oc  
anden bistand behelpelig. Korttelig  
at sige / huer mand vilde gierne om-  
gaas met hannem / vaare glade aff  
hans neruerelse / oc noedigt vilde voere  
hannem quit. Dette vaar vdi sand-  
hed Guds gierning / som saa lønner  
dennem som hannem fryete. Jesus  
Sirach siger: En huld oc Tro-  
ven / hand er liffssens lægedom / oc  
de som fryete HERREN bekomme  
hannem. Saa vende Gud mangis  
hierte til denne salige Mand / at hand  
det vilde lade hannem vide / at de som  
fryete

huer  
erke/  
nnem  
Fader  
fruer  
baade  
i med-  
g/ven-  
g vaar  
raad oc  
ortelig  
rne om  
glade aff  
ulde vare  
vdi sand-  
lonner  
Jesus  
oc Tro  
om/ oc  
efomme  
mangis  
at hand  
de som  
frycte

frycte sig/ fange baade yndist oc ven-  
skab hoss Mennisken/ som Gud den-  
nem forsficker.

Det Fierde som ieg faaregaff  
om salige her Herluffs leffnit / vaar  
om hans Embede oc bestilning/ som  
hand haffde aff sin Herre oc Kon-  
ning. Huor vdi hand sig beuiste som  
en tro Mand vdi alle maade/ baade  
vdi Fredlig tid oc vdi feide / baade vdi  
Danmark's raad oc andre steder.  
Vdi Fredlig tid lod hand Louen være  
sin regel at handle oc giøre effter /  
hand icke optenckte ny fund / til at be-  
suere fattige Undersaatte met/ hand  
icke forgreb sig imod Rætten met no-  
gen mand. Men huor naade oc  
Barmhertighed vaar til skade / der  
brugte hand straffen effter Louen /  
huor mand funde spare nogen vden  
skade / beuiste hand all mildhed. Oc  
giorde det hannem vce / naar nogen  
saa forsaa sig/ at hand nøddis til / at

lade

98

lade hannem straffe paa liffuit eller  
Helsbreden. In Summa hand saa  
stickedede sig vdi all sin bestilning/ at  
hand fands baade Gud oc Kongen  
tro. Vdi Feide tid til Land oc Vand  
beuiste hand sig met rette at bære it  
Ridder suerd / huilcket oc fremmede  
folck/ kunde hannem bære vidnisbyrd  
om. Hand icke skyde for Rigens Fi-  
ender/ men sig mandelig beuiste imod  
dennem. Thi hand visste vel/ at den  
som icke vaar sin Konning oc Fæder-  
ne rige huld / hand icke heller Vaar  
Gud tro/ som vdkressuer aff Under-  
saattene huldsfab oc trofsfab/ imod de-  
ris Verdsslige øffrighed. Oc tit hør-  
de ieg disse ord aff hanem/som Sanc-  
tus Petrus figer. Frycter Gud/  
ærer Konningen. Huilcke ord som  
giffue tilkiende/ at disse tho ting folgis  
at / Guds fryct / oc tro oc huldsfab  
imod sin Herre oc Konning/ Saa  
at huor som det ene feil / feil oc det an-  
det.

det. Er nogen som er vdi minden  
huld/oc feil vdi gierningen/hand haff-  
uer vidnisbyrd/ at hand feil vdi Guds  
fryct/ i huor hellig mand siunis vil.  
Thi den samme som biuder at wi skul-  
le frykte Gud / hand oc biuder at wi  
skulle være vor Øffrighed huld oc tro.  
Dette viste vel den frømen salige her  
Herluff Trolle/ huor faare hand icke  
heller sparedes for sin Herre oc Kon-  
ning / huercken liff eller gods. Gud  
giffuet at mange vilde sette sig denne  
salige Mand for øyen/ oc følge hans  
Exempel esster / baade vdi fredlig tid  
oc feide. Men om nogen det forseer/  
oc icke acter Guds vilie oc besalning/  
hand faar vel i sin tid / den tilbørlig  
løn. Gud hand bier vel en tidlang/  
men hand dog icke glemmer dennem  
som sin vilie foracter.

Det sidste staar igen som ieg  
faaregaff om salige her Herluff/ som  
er om hans affsted fra denne Verden.

D

Før

Før end hand v̄dfoer sidste gang / oc  
vaar sticket aff Kongelig Maiestat til  
Ommeral offuer Kongens skibs flo-  
de / begaff det sig / at ieg talede met  
hānem / den dag det ny Skib bleff vd-  
skut i Vandet. Oc vdi blant anden  
tale som wi haffde sammen / sagde ieg  
til hannem. Herre i lae flucks til skibs/  
J haffue nu vdi thu Aar yderlig voff-  
uit eders liff / baade til Land oc vand/  
Gud spare eder / sandelige / yderlig  
gissue i eder vdi liffs fare. Her til  
suarede hand mig saa : Mister ieg  
mit liff / ieg faar vel liff igen. Vide  
i huor faare wi hede Herremend / hui  
wi bære Guld fæder / oc haffue Jord-  
gods / oc ville være yppermere oc høy-  
re actet end andre ? Der faare haffue  
wi denne ære for andre / at naar vor  
Konning oc Herre / Land oc Rige  
haffuer det behoff / da skulle wi Rigens  
Fiender affuerie / beskytte oc beskerme  
met mact oc all formue vor Fæderne  
rige /

ng / oc  
stat til  
bs flo:  
de met  
leff vd:  
anden  
gde ieg  
al sib/  
lig voss/  
vand/  
yderlig  
Her til  
Rijster ieg  
z. Vide  
end/hui  
Jordet/  
oc hoy/  
e haffue  
zaar vor  
oc Rige  
Rigens  
esferme  
cederne  
rige/  
rige / at vore Undersaatte / maa bo oc  
være vdi fred oc rolighed : Ja ville wi  
haffue det goede / saa maa wi oc haff-  
ue det sure met / met dette suar skildis  
wi at. Der effter foer hand til sib vdi  
vor HErris Jesu Christi naffen / oc  
holt sit folck paa sibet til Gudfryctig-  
hed / saa at de om Morgen / Mid-  
dag oc assstenen siunge Loff sang / oc  
lod holde Predicken oc Litani / oc vd-  
dele Sacramentet / lige som hand plei-  
de giøre der hand vaar hiemme til sit  
eget. Oc beuiste hand sig saa vdi  
mod alle som vaar paa sib met han-  
nem / at de haffde hannem fier / som  
hand haffde været deris fædelige Fa-  
der. Der de nu komme nær deris  
Fiender / kom hand dennem alle til at  
falde paa knæ / oc giøre deris Bon til  
Gud / oc formanede dennem / at de sig  
vilde mandelige beuise imod deris Fi-  
ender / oc komme deris Ged ihu de haff-  
de soret deris Herre oc Konning. Oc

D ij der

der offuer sagde Presten dennem aff-  
lösning til / som alffuerlige fulde til  
Gud met en stadig tro. Her effter  
komme de til deris Fiende / huor hand  
oc sick sin banne oc dødelige saar / it i  
det ene been / oc it vdi sin venstre arm /  
dog stod hand frimodig oc tilraadde  
folket / at de mandelig stode deris  
Fiender imod. Men der de nu bleff-  
ue skild fra huer andre / da kom Bar-  
skeren / oc vilde forbinde her Herluff  
før end nogen aff de andre som vaare  
saare : Da befalede her Herluff at  
hand først skulde forbinde de andre  
som vaare saare / oc siden komme til  
sig. Her maa mand see it oprigtigt  
Hierte oc en ret fierlighed til sin næste.  
Hand stod met sine Saar / blodet for-  
rant hannem / dog vilde hand at de  
fattige Krigsmend oc Baadsmend  
skulde først forbindis. Det vaar vel  
en farlig fortøffelse / men det vaar it  
oprigtigt mods oc Christelig fierlig-  
heds

heds visse tegen / som funde icke være  
aff fysd ee blod ( thi huer haffuer na-  
turlige sig selff fierere end en anden )  
men vaar visselig aff Guds aand /  
huilcken der regerede hannem baade  
til Land oc Vand.

Der salige her Herluff npddis  
til / at giffue sig hiem for sin suag-  
heds skyld / kom hand til Dragør / oc  
hans fiere Broder her Syrre Trolle  
foer vd til hannem / oc lod hannem  
føre vd aff stibet. Der hand nu kom  
til Kippenhaffn / vilde hand icke lade  
sig enten bære eller age til sin gaard /  
men hand gick hoff sin Broder met  
sit Suerd paa sin axel / lige som hand  
intet haffde skadt / oc fuldis de baade  
at ind til Fru Birrithe Gpe paa de-  
ris Gaard.

Som hand nu vaat hiem kom-  
men / saa brugte hand middel oc raad /  
som Gud haffuer der til sticket / oc be-  
falede sin Sag den almectigste Gud i

D iii haand/

haand / huad heller hand vilde haff-  
ue det til liffuit eller døden.

Nogle dage der efter kom ieg til  
hannem / oc talede met hannem om  
hans Saligheds sag / oc vilde troste  
hannem / da fant ieg større trost aff  
hannem / end ieg kunde giffue han-  
nem / Men paa det at Fru Birrit-  
the skulde ické actet / at hand redde sig  
til at fare til sin fiere Frelsermand  
Jesum Christum / bad hand mig / at  
ieg skulde tale Latine. Da faare gaff  
hand selff de besynderligste stycker aff  
den hellige Scrifft / met huilke hand  
trostede sig. Oc besynderlige disse  
Sententier brugte hand. Paulus  
siger: Det er en vis tale oc verd at  
holde aff / at Jesus Christus er kom-  
men vdi Verden / at salig giøre Syn-  
dere. Item / Naaden er styrre end  
Synden. Item / 1. Joh: 1. Jesu  
Christi blod renser oss aff alle Syn-  
der. Item / Om nogen synder / da  
haffue

haffue wi en Talsmand vdi Himmel-  
rige / som er Jesus Christus den Ret-  
færdige. Item / aff Davids Psal-  
mer. Salige ere alle de som forlade  
sig paa hannem. Item / Guds  
Barmhiertighed gaar offuer alle  
hans gierninger. Men huad (sag-  
de hand) ville wi søger mange Sen-  
tentier aff Scrifften ? Dette soede  
naffn JESVS er en fuldkomme-  
lig Euangelisk predicken. Guds Son  
heder JESVS / det er / Frelser.  
Fordi hand løser sit Folck aff deris  
Synder. Hans Folck ere alle de som  
tro paa hannem. Denne predicken  
(sagde hand tit oc offste) som heder  
JESVS / vil ieg beholde vdi mit  
Hierte / oc vil videre icke bemøde mig.  
Hand er mig nock / hoss hannem vil  
ieg blifue / oc hannem vil ieg befale  
Liff oc Siel / De bad hand mig oc  
hemmelig / at naar det skulde være met  
hannem / at ieg blifue skulde hoss den

D iiiij lille

lille predicken JESVS/ oc icke vilde giffue hannem mere faare.

Vdi de dage som hand saa laa/falt der atskillig tale ind/ oc iblant andet/ talede hand om dennem/ som forholder at gisgre Penitens til deris døds stund / De meente at siugens bitterhed/ fanger en vel saa megit at tage vare/ at hand icke megit fand tencke paa Penitens. De meente der faare at være alle raadeligt/ at de beridde sig vdi deris velmact/ saa som de vilde giffue oc tage/ som mand siger.

Sagde hand oc iblant andet/ der er ingen ting ieg vilde nu lenger leffue faare/ end at ieg maatte komme vor ny Schole til gang/ men ieg vil dog den besiale den Almectigste Gud/ hand finder vel raad effter sin hellige vilie.

Komme wi ocsaa i tale om hans folck/ Jomfruer/ piger/ Hoffmænd oc drenge/ oc gaff hand dennem alle gode

gode vidnisbyrd / oc sagde til mig.  
Doctor Niels. Jeg haffuer gode tie-  
nere / ieg fand ingen aff dennem styl-  
de / de haffue tient mig / oc min fiere  
Hustru trolige oc vel. Jeg ved icke  
andet end at de ere Gudfryctige / Gud  
være met dennem allesammen / Amē.

Om ottende dagen før end hand-  
hen soff vdi Herren effter Predicken /  
oc effter hand vaar besuummet som  
Blodit haffde forlopbet hannem / oc  
vaar oplagd paa sengen / da talede  
hand til fru Birrithe Goe / som stod  
for sengen / oc sagde: Birrithe hustru.  
Du haffuer voeret min Hustru vdi al-  
le maade all den stund wi haffue voe-  
ret til hobe / som en goder Christen  
dannequinde / den almectigste Gud  
hand skal vel rigeligen belønne dig.  
Der fru Birrithe disse ord hørde /  
sprang taarene aff hendis øyen / ned  
paa hendis bryst oc paa Jorden. Oc  
sagde hun til hannem: Herluff hui

D v sige

sige i saa? Haffue i nu intet haab til  
Liffuit? Her Herluff suarede: Min  
fiere Hustru vaer tilfrids / mig skader  
intet / det bliffuer vel snart gaat / giff  
dig efun tilfrids / vor HEKre forla-  
der oss icke.

Anden dag der effter som vaar  
om tisdagen / anammede her Herluff  
oc Fru Birritthe vor Herris Jesu  
Christi Legeme oc blods Sacramente.  
Der effter sagde hand oss paa huad  
dag at hand skulde affskedis fra denne  
Verden / paa Mandag sagde hand /  
da bliffuer der en stor foruandling  
paa min siuge / saa at ieg huercken  
skal plagis aff hoede eller fuld meer.  
Det sagde hand om Onsdagen / Fre-  
dagen oc Løffuerdagen før end hand  
døde / om Mandagen effter som hand  
haffde sagt.

Der Mandagen nu kom som  
hand haffde sagt sig at skulde faa be-  
dre / saa at hand icke videre skulde pla-  
gis

gis enten aff hede eller fuld/ Da sticke  
te hand bud aarle om Morgenens der  
try slo/ til Erlig oc Velbyrdig mand  
Cristopher Mognson/ at hand skulde  
komme til sig. Der hand nu vaar  
kommen/ da lod hand dennem løfste  
sig aff sengen/ oc sette sig paa en stoel/  
huor paa hand bleff sidendis ind til  
hand gaff sin aand op.

Der flocken haffde slaget siu/ lod  
hand Barsteren forbinde sig/ endog  
hand sagde det haffde intet paa sig.  
Der effter bleff hand i meer oc meer  
suag/ dog hand aldrig suckede eller  
sønde vdi sin bitter franckhed. Oc  
talede met mig/ dog faa ord/ oc neffnde  
sin Frelsermand tit/ oc sagde: Jesu  
voer mig naadig/ Oc holt det saa vd  
indtil affienen/ at flocken vaar off  
uer ni. Der effter saad hand oc soff/  
lige som hand haffde været it sund  
Menniske. Men lit stund ved en fie-  
rings time/ før hand gaff sin aand  
op/

26

op / bruste hans øyen / oc der effter  
dro en lang suck / lige som it Menni-  
sse vdi en naturlig soffn. Siden bleff  
hand siddendis oc soff stille / lige som it  
barn / oc der met rolige hen soffuede  
vdi H E R R E N / saa at huercken  
mund eller andre lemmer noget rørde  
sig / som pleyer end at stree mit mange  
naar de hen soffue. Saa see wi / at  
hans endeligt vaar lige som hans  
leffnet / Gud regerede hannem der  
hand leffuede / hand oc vaar hoss han-  
nem vdi hans døds stund. Saa kand  
det aldrig feile / at den dver io vel / som  
leffuer vel. For at leffue vel vdi Guds  
fryct / gjør Mennissen frimodig / at  
mand døden intet acter meer end en  
soffn.

Dette haffuer ieg nu fortelige ta-  
let om denne salige Mandes leffnet oc  
endeligt / paa det / at wi skulle sette oss  
hans Exempel for øyen / paa det wi  
saa maatte leffue effter hans Exem-  
pel /

pel / at wi saa rolige funde hensoffue  
vdi H E R R E N som hand giorde.  
Her met ville wi nu befale hannem  
den almoechtigste Gud / oc forhaabe / at  
wi skulle met glæde see hannem paa  
den Yderste dommedag / oc siden met  
hānem oc alle Guds børn / priſe Gud  
til euig tid / Huileket oss bereed haffuer  
vor fiere H Erre Jesus Christus. Nu  
folger det andet stycke / som ieg haff-  
uer loffuit at tale om i denne Pre-  
dicken.

### Om det Andet.

**S**enne Mands Gudfryctig-  
hed / hues Legeme her i dag  
begravfuis skal / gaff mig aar-  
sage til denne Text / som ieg oplæste  
for eders fierlighed. Vdi huilcken  
Text / vor H Erre Christus raader oc  
biunder oss alle / at wi skulle voete oss  
vaage / oc bede. Thi wi vide icke naar  
tiden

tiden er. Denne Jesu Christi befal-  
ning oc raad/ vaar salige her Herluff  
lydig. Hand voete sig / vaagede oc  
bad / oc lod sig finde rede paa huad  
tid den Herre Christus vilde komme/  
oc salde hannem aff denne Verden.  
Dette lydactigheds exempl haffue wi  
at ansee/ Ja denne alffuerlig Man-  
dat oc befalning / bør alle dennem at  
være lydige/som sig foruenter Salig-  
hed formedelst vor H. Kre Jesum  
Christum. Huo sig effter denne Chri-  
sti befalning ret sticker/ hand der met  
først er sin Herre Christo lydig/ der-  
nest fanger hand selff gaffn der aff/  
en god samuittighed den siund hand  
leffuer / oc siden en glad aſſfeed aff  
denne Verden. Saa at denne time-  
lige død bliſſuer hannem en reise eller  
gang til det euige liff. Kortelig at si-  
ge/huo denne hære Christi befalning/  
som hand oss her allesammen giffuer/  
er lydig / hand lærer den konſt der er

off-

offuer alle Konster / som er rettelig at  
funde stride vdi mod døden / oc han-  
nem offueruinde mit vdi døden.

Paa det at wi funde disbedre ven-  
de oss denne Christi besalning til  
gaffn/ vil ieg trende stycker faare giff-  
ue oc dennem forklare.

**Første.** Huo Christus taler  
til oc giffuer denne  
besalning.

**Det Andet.** Huad Christi besal-  
ning indeholder.

**Tredie.** For huad nødactig  
aarsage Christus  
giffuer denne besal-  
ning.

**Det Første.**

**H**vem taler Christus disse ord  
til / Voeter eder / vaager /  
oc beder ? Dennem taler  
hand

28

hand baade til sine Discipler / som den  
tid hørde hannem / oc til alle andre  
Menniske / som vaare oc skulle komme  
vdi Verden. Thi saa siger hand sist  
i Texten / som ieg oplæste / Det ieg si-  
ger eder / det siger ieg alle / Baager.

Huad haffue wi her aff at Lære ?  
At Christi naade recker til alle oc off-  
uer alle Menniske / at Christus opla-  
der Salighedsens dør / for den gant-  
ste Verden / at Christus / vil alle men-  
nisse komme til sig oc blifue hans  
Discipler. Der faare siger hand.  
Det ieg siger eder / det siger ieg til alle /  
Baager. Denne Christi Faderli-  
ge vilie skulle wi legge paa Hiertet / oc  
forlade oss der til / at hand icke andet  
meen / end hand siger. Hoss Mat-  
thæum siger hand : Kommer alle til  
mig i som ere besuarede / ieg vil eder  
vederquege / oc eders Siele skal finde  
rolighed.

rolighed. Der faare skal ingen meene  
sig at være vdeluct / fra den hob som  
Christus vil dele sine velgierninger  
met. Vil hand at alle skal høre sig/  
oc alle skulle anamine hans Lærdom/  
Da vil hand ocsaa vdi sandhed / at al-  
le skulle blifue Salige/saa fremt/som  
de sig høre oc blifue hans lydige Dis-  
ciple. Det er en vis tale/ siger Pau-  
lus/ oc verd at anāme/at Jesus Chri-  
stus er kommen vdi Verden at frelse  
Syndere. Hand siger oc selfuer. Jeg  
er icke kommen at falde Retfærdige/  
men at falde Syndere til Penitenz.

Mange lade sig forføre met en  
falsk mening / lige som Gud haffde  
Registeret alle de som skulle blifue sa-  
lige/ Disligest oc alle de som skulle for-  
dømmis. Lige som Gud haffde som-  
me skabt til Salighed / oc somme til  
Fordømmelse. Mod den falske me-  
ning skal mand sette disse Christi ord :

E

Det

Det ieg siger eder / det siger  
ieg alle / Baager. Oc paa det at  
mand icke skal aff saadan mening  
forsøris/ er det mytteligt / at betencke  
disse effterfølgendis puncse.

Den Förste punc er/ at Adam  
er skabt effter Guds eget billede. Ja  
icke Adam ene/ men alle Menniske  
vdi Adam ere skabte effter Guds bille-  
de. Huad er det / at være skabt effter  
Guds billede ? Det er/ at Mennisket  
skal leffue vdi Hellighed oc Retfærdig-  
hed/ oc der til skulde leffue euindelig.  
Gud skabte icke Mennisen effter sit  
eget billede/ at det skulde fordommis/  
eller snart blifue borte / som wstellige  
Creatur / men at det skulde blifue sa-  
ligt oc leffue met Gud euindelig. Thi  
saa siger Salomon i Wissdommens  
bog vdi det andet Capit. Gud skabte  
Mennisen til wddelighed/ oc giorde  
hannem effter sit eget Billede. Det  
er/

er/ Eige som Gud er wdgdelig / saa  
haffuer hand oc aff Naade beprydet  
Mennisket/met denne store cere/at det  
skal voere wdgdelig. Her haffue wi  
Guds Raad hui hand skabte Men-  
nisket/som er at hand skulde voere deel-  
actig i cere oc Herlighed / saa at hand  
skulde haere hans billede/oc lessue euin-  
delig salig met Gud. Endog at Adam  
forsaa sig/ vdi mod Gud/da vaar det  
alligeuel Guds raad/ der hand skabte  
hannem / at hand skulde lessue salig  
vdi Paradiss/ huor vdaff hand bleff  
vdskut/for sin wlydelse skyld. Men der  
Gud nu opreiste Adam igen/ met sin  
Foriettelse om Messia / det er / om  
Christo/ da oprette hand den gantske  
Adam som falden vaar / det er / alle  
Menniske som aff Adam komne ere.  
Thi lige som wi blifue nedslagne alle  
met Adam/ saa haffue wi oc met A-  
dam fanget Foriettelse/at Gud vil op-  
reise oss vdi vor Herre Jesu Christo.

Eij Den

Den Aanden punc er / om  
Guds Søn / som er vdsend til den  
gantske Verden / Icke til icke Landskab  
eller thu / men til alle de som fortabte  
vaare. Thi saa siger hand selff. Jeg  
er kommen at Frelse det som forlaarit  
oc fortabt vaar. Er dette Christi ord  
vist oc sant / som det er vden all tuis/  
saa er det vist oc fast / at intet Menni-  
ske er vndertagen / som kand io blif-  
ne hilpen ved Christum Jesum. Der  
faare / naar denne tancke kommer vdi  
dit hierste / at du icke skalt være vduold  
til Himmerige / saa tenck dine vilkaar/  
Oc finder du dig at være Fordømt /  
for din Synd skyld / hør Christum  
som siger : Jeg er kommen at frelse  
det fortabte. Holt dig til den hob / oc  
tro Christi ord / oc giff dig ind til han-  
nem / hand forsmaar dig icke. Pau-  
lus siger : Gud vil alle Menniskis sa-  
lighed / oc at de skulle komme til sand-  
heds bekendelse. Christus siger : Kom-  
mer alle hid ic.

Den

Den Tredie punct er / om  
Guds Barmhertighed vdi Christo  
Jesu / som er offuer alle Guds gier-  
ninger som David siger. Denne  
Barmhertighed strecker sig vd til al-  
le Slecter / Statter oc Landskab / som  
den hellige Jomfru sanger: Guds  
Barmhertighed er fra Slect oc til  
Slect / offuer dennem som hannem  
frycter. Denne Barmhertighed oc  
strider imod den mening / som somme  
haffue / at Gud skulde aff euighed no-  
gle visse Folck forsvicket oc forordine-  
ret til Fordommelse.

Den Fierde punct er / Guds  
mundelig befalning. Denne / siger  
hand / er min elskelig Søn / hører  
hannem. Item / Christus vdsender  
sine Apostle med denne befalning /  
Predicker Euangelium for alle men-  
niske.

E iij      Den

**D**en Femte puncer er / om Guds  
Riges tilsigelse / som icke aleniste biu-  
der oss / at wi skulle høre Sønnen /  
Men ocsaa tilsiger oss met Eed / sin  
Faderlige vilie. Saa vist som ieg  
leffuer / siger hand / Da vil ieg icke  
nogen Synderis død / men at hand  
skal omuendis oc leffue. Vil Gud  
ingen Synders død / hui vilt du da  
giøre hannem til en Løgnere / lige som  
hand dig vdelucte / som alle biuder sin  
Naade til.

**D**en Siette puncer er / den be-  
seilning / som Gud haffuer stadfest  
sin vilie met / som er Daabens Sa-  
cramente. Gaar vd / siger Christus /  
Eerer alle Hedninge / oc Øber den-  
nem vdi naffn Faders / oc Søns / oc  
den Helligaands. Denne beseiling  
er en vis foruaring paa Guds Na-  
ade oc venskab / som hand aldrig vil  
igenfalde. En Verdslig Herre meen  
at

at være sig haant / at falde sit Breff  
oc Seil til bage/ huad skulle wi tencke  
om Gud/ som er Retfærdig/ sandru/  
oc wforuandlig vdi alle maade.

Den Siuende punct er / om  
det vilkaar/ som vdfreffuer paa Men-  
niskens side. De sex puncte som tilforn  
ere bemelte / Lærer oss Guds vilie oc  
raad / vdi Menniskens sag paa sin  
Saligheds veyne. Men denne punct  
giffuer oss for/ huad vilkaar Gud vd-  
reffuer aff Mennisken som vil blif-  
ue Salig. Dette vilkaar / mange  
steder er vdfriuet i den hellige Scrifft/  
Huo som tror oc blif fuer Døbt/ hand  
blif fuer Salig/ men den som ictke tror/  
blif fuer Fordømt. Christus siger  
Luce xiij. Vden i giøre Penitenz/ da  
blifue i alle fordømde. Item / den  
som tror paa Sønnen skal ictke forta-  
bis/ men haffue det euige liff. Korte-  
lig at sige/ Gud vil / at wi alle blifue  
salige / met dette vilkaar/ at wi giøre

E iiiij peni-

Penitens / staa aff Synden oc forla-  
de oss paa vor HE Kre Jesum Chri-  
stum / som haffuer taald døden for oss.  
Det samme vilkaar er i disse Pauli  
ord. Ephe: 1. Gud haffuer vduold  
oss for Verdens begyndelse vdi Chri-  
sto Jesu. Det er / Gud haffuer før  
hand skabte Verden / besluttet hoss  
sig / at de som findis vdi Jesu Chri-  
sto oc ere deelactige vdi hannem / ere  
forordineret til det euige liff oc Sa-  
lighed. Det samme scriffuer Paulus  
til de Hebreer / i det tredie Capittel.  
Vi ere deelactige vdi Christo / om wi  
holde Troen fast til enden. Om  
det samme vilkaar paaminder oss  
Christus i Texten som ieg læste. Det  
ieg siger (siger hand) til eder / det si-  
ger ieg alle / Baager. Der faare  
ville wi bliffue deelactige vdi Guds  
Naade oc misfund / ville wi voere deel-  
actige vdi Christi verdskyld / da skulle  
wi høre Christum / da skulle wi bliffue  
Chri-

Christi Discipler / icke til naffn / som  
mange ere / men til gaffn / som alle de  
ere som giøre alffuerlichen Penitenz /  
frychter Gud / er Euangeliio lydige /  
paafalder Gud / oc leffuer met en god  
samuittighed.

### Det Andet.

**C**hristi besalning til sine Discipler / ia til alle Menniske er  
denne: Vocter eder / vaager / oc heder. Vdi huilcken besal-  
ning wi haffue tre ting at acte / oc  
huer haffuer sin alffuerlig attuarsel /  
om den store fare / den Christelige  
Kircke staar vdi / den stund hun er i  
denne Verden. Huor faare oss lig-  
ger stor mact paa / at vere denne be-  
salning lydig. Først siger hand:  
Vocter eder / Der nest / Vaager /  
Siden / Beder.

E v      Vocter

## Vorster eder.

**S**En Første beslning paa-  
minder oss/ at wi flitelige see  
oss faare/ at wi icke enten stø-  
de oss/ eller oc blifue nederslagne.  
Den som staar/ siger Paulus/ see sig  
til hand icke falder. Der faare bede  
wi vdi vor bpn/ Lad oss icke falde vdi  
Fristelse.

Men paa det wi funde disbedre/  
vochte oss oc see oss faare / vil ieg op-  
regne / huad wi haffue besynderligen  
at vochte oss faare/ at wi icke skulle om-  
komme vdi den store fare wi ere vdi i  
denne Verden. De er besynderlig  
Sex ting / som oss aldernest skade  
fand/ oc vdstøde oss aff Jesu Christi  
Rige.

Det Første er Dieffuelen met  
sin list oc Lureri. Alle hans an-  
slag ere/ at hand fand føre oss aff den  
rette Saligheds vej / som er Guds  
ord/

ord/til Mennistens Lærdom/som ingen grund haffuer vdi den hellige Scrifft. Rand hand icke dette bekomme / at hand fand vende oss fra den rette Lærdom / saa legger hand vind paa / at hand fand komme oss vdi it ont leffnet / saa at den pure Lærdom som wi haffue / skal icke komme oss til gode. Fordi saa / Huor lærdommen oc leffnedit icke folgis at / der haffuer Dieffuelen slaget sin leyner. Ja hand haffuer hart at sin vilie bekommet.

Vore første Forfædre haffde Guds ord purt oc reent / oc vaar icke mørkt eller wforstandigt : Naar (sagde Gud) i øde aff det Træis fruct / da skulle i dø. Huad funde klarere sigis ? Men huad gjør her Dieffuelen ? Hand gaar frem oc næster denne Guds flare besalning / oc siger. I skulle icke dø / men Gud veed / at paa den dag som i øde aff dette

dette Eræ/ skal eders øyen opladis/ oc  
i skulle blifue til Guder/ oc skulle vide  
ont oc got. See huorhunde den fule  
Dieffuel offuerfald vore første For-  
ældre. Hand tog dennem Guds ord  
aff hiertet / oc støtte der sin forgifti-  
ge Løgn ind igen. Huor vdaff hand  
kaldis Løgnens fader. Oc fordi hand  
førde vore Forældre vdi døden met  
samme Løgn/ kaldis hand oc en Mor-  
dere. Saa gaar hand om vdi Ver-  
den met idel Løgn oc Mord.

Hundrede Aar før end Synd-  
floden kom / fick Noe befalning at  
Predicke/ oc at bygge sin Arck. Den-  
ne Predicken funde Sathan icke ned-  
legge. Hand funde icke stoppe mun-  
den paa denne Guds mand Noe.  
Men huad giorde hand da ? Hand  
stod effter at bringe Noe tilhørere  
vdi it ont lessnet / saa at mesten par-  
ten Mennisken paa Jorden / førde it  
skendeligt lessnet. Huor met Dieff-  
uelen

uelen bekom det hand sogte. Hand  
funde icke omkaste Lærdommen/ saa  
førde hand Mennisken vdi it ont leff-  
net/ huor met hand fremmede sin vil-  
lie/ saa den Almectigste Gud maatte  
ødelegge Verden met Syndfloden/  
vndertagen Noe selff ottende. Vdi  
blant huileke otte/ Cham lod sig for-  
føre effter Syndfloden/ oc falt under  
Guds straff oc heffn.

Effter Syndfloden strax / gaff  
Dieffueren sig vdi mod Lærdommen/  
De fordi hand funde icke plat ødeleg-  
le hannem/ indfører hand atskillige  
Aßguderi/ saa lenge at Guds For-  
iettelse om Messia bleff plat forglemt  
iblant Mennisken. Saa at Gud  
maatte paa ny Predicke for Menni-  
sker/ oc besale dennem den Lærdom/  
som Adam giffuen vaar om Messia  
oc hans velgierninger. De her til  
bleff Abraham til faldet/ at hand skul-  
de Guds ord beholde/ oc fremdelis sine  
effter-

efsterkommere det forkynde. Vaar  
Dieffuelen her met stille? Ney/hand  
lagde sig effter at legge denne Guds  
predicken øde / baade met falske me-  
ninger oc met onde seder / som er  
Dieffuelens feld tegen.

Det er langsomt at opregne/  
huorlunde Sathan lige maade haff-  
uer bruget sig / vdi Mose / Josue /  
Dommerens / Kongernis oc Før-  
sternis tid / ind til Christus kom oc  
anammede Mandom aff Jomfru  
Maria. Huo kand opregne de atskil-  
lige Ketteri som hand opuechte?

Der Christus nu vaar kom-  
men / oc haffde fuldkommet det Øffste  
Gud haffde giort vore første Foræl-  
dre / oc siden Abraham oc hans aff-  
komme / fald ocsaa Dieffuelen vdi  
mod den HErre Christum / oc vilde  
forføre hannem / dog det vaar han-  
nem icke mueligt. Oc fordi all Sa-  
lighedsens vißdom/er at finde vdi Je-  
su

iu Christi rette befiendelse / haffuer  
hand altid lagd sig effter / at støde  
Mennisken fra Christi befiendelse /  
stundem vdi en maade / oc stundem  
vdi en anden. Den hellige Scrifft  
ia Gud Fader selff / Lærer oss Fire  
stycker om Jesu Christo / huilcke wi  
fuldkommelige skulle vide oc tro. Det  
første / at Jesus er en sand euig Gud  
met Gud Fader oc den Helligaand.  
Saa at Fader / Søn / oc den Hellig-  
aand er en Gud oc tre Personer. Det  
andet / at Jesus er it sand Menniske/  
fodder aff Jomfru Maria / pint /  
faarsfest / begravuet / opfare til Him-  
mels. Det tredie / at denne sande  
Gud oc dette sande Menniske / er icke  
tho Personer / men en Persone / saa at  
alle hans Mandoms gierninger /  
haffue verd oc krafft aff hans Gud-  
dommelige natur / som haffuer anam-  
met Menniskelig natur til sig / saa at  
Gud oc Menniske er en Person. Det  
vierde

fierde / at denne person Gud oc Men-  
niske / er menniskens Saliggører  
allene. Saa at huer den som tror paa  
hannem / blifuer aff met sin Synd/  
blifuer Retfaerdig ved Christi Retfer-  
dighed / oc anammis aff Maade til  
det euige liff. Disse fire stycker bør  
alle at vide om Christo / oc dennem tro  
oc sticke sig der effter vdi all Gudfry-  
tighed oc høffuiskhed. Huad gør her  
Dieffuelen? Hand anfester alle disse  
stycker / huor hand haffuer it aff den-  
nem forryet / haffuer hand vundet  
spilled.

Vdi Apostlernis tid opueete  
hand Cherinthum / Ebionem oc an-  
dre / som sette sig vdi mod Jesu Chri-  
sti Guddommelige natur. Der eff-  
ter kom Arius / oc effter hannem  
mange andre som oc vilde affstrome  
Christo sin Guddommelige natur oc  
cere. Men vdi Apostlernis tid / ned-  
lagde Sanctus Johannes Euange-  
list

list den vildfarelse/ oc grundelige Lærde om Jesu Christi Guddommelige natur. De siden opnectedis mange som de andre hoffuit Retttere skamfute oc offuervunde.

Der Dieffuelen saa/ at hand ick funde her met bekommme sin vilie/ anfecte hand det andet stycke/ som er fornøden at befiende om vor Herre Jesu Christo / som er/ at hand er it ret naturligt Menniske/ met alle mennisclige vilkaar/ vndertagen Synden/ oc haffuer effter sin død oc pine Opfaret til Himmelten/ oc sider ved Gud Faders høyre haand/ vdi Guddommelig Maiestet oc Herlighed. Denne Artickel om Christi mandoms natur haffuer oc Sathan anfectet / oc opuaect Retttere som vaar besynderlig Marcion/ Cerdon/ Manichæus som neytede Jesu Christi menniskelig natur. Disse haffde ick lang fremgang/ Thi Gud opuaacte gode Lære/

F sædre/

fædre / som den Ketteri nedsloge oc  
ødelagde.

Der Dieffuelen icke funde det  
andet stycke omkomme / greb hand det  
tredie stycke an / som er / at Christus  
Gud oc Mand er en Person / oc icke  
tho Personer / som de ere tuende naturer.  
Her opnacte Dieffuelen Ne-  
storium / som bekiende tuende naturer  
vdi Christo / som oc ret vaar / Men  
hand Lærde oc / at Christus vaar icke  
en Christus / men tuende / det er tuen-  
de personer vdi Christo / lige som der  
er tuende naturer. Denne mening  
bleff icke heller lenge / De hellige For-  
fædre sig her vdi mod sette / oc nedlag-  
de denne Vildfarelse.

Der Dieffuelen saa / at hand icke  
heller funde haffue her sin fremgang /  
vdi mod dette tredie wi skulle vide om  
Christo / anfectede hand det fierde / om  
Christi Embede / om Christi Døds oc  
pinis fortienste oc verdskyld. Her vdi  
fict

fick hand stor methold / oc haffuer den-  
ne dag. Scrifften loerer / at Jesu  
Blod renser oss aff alle Synder.  
Scrifften loerer / at Jesu Christi lyd-  
actighed / huor met hand fuldkom Lo-  
uen / er vor Retfaerdighed. Scriff-  
ten loerer / Troen / ene gisr oss deelac-  
tige vdi Christi Jesu velgierninger.  
Det kand icke Dieffuelen lide. Kand  
hand icke altsammens nedsla denne  
pure Lærdom / gisr hand saa megit  
som hand kand / De lader Christo en  
part / Oc tillegger Menniskens verd-  
skylde oe fortienste en anden / saa at  
Christus skal icke være vden en halff  
Frelsermand. Denne vildfarelse haff-  
uer hand vdi Passuedømmit veldelige  
beskyttet / Endog der fands vdi alle ti-  
der nogle som sette sig der imod / indtil  
vor tid / som salige Morthen Luther  
met andre flere / heftige sette sig vdi  
mod Dieffuelen / oe bekiende oc lærde/  
at Jesus Christus allene for vden vor

F ij for-

fortienste / er alle deris Salighed som  
tro paa hannem.

Der Dieffuelen nu dette fornami-  
gaff hand sig icke tabt / men brugede  
oc bruger daglige fire anslag / met  
huilke hand den salige Lærdom acter  
at dempe. Det første anslag er / at  
hand skender denne Lærdom for en  
Ketters Lærdom / huor met hand  
mange bedrager. Det andet anslag  
er / at hand opuecker mange meetige  
oc vise / som denne rette Lærdom met  
all Tiranni oc Sophisteri forfolge.  
Skendelige dræber alle dem / som giff-  
ue ene Christo den ære / at hand er vor  
Vissdom / Retfaerdighed / hellighed oc  
igenløselse. Det tredie anslag er / at  
hand opuecker atskillige Secter vdi  
den Christine Kircke / begynder stor  
trætte imellem dem som lærer vdi den  
hellige Scritft / oc her vdi vil icke sui-  
nis en Dieffuel som hand er / men en  
Guds Engel. Det fierde anslag er /  
at

at huad hand icke fand bekomme met  
det første/ andet oc tredie anslag / det  
vil hand vdrette met sin aand / saa at  
hand opuecker dennem som hører den  
pure Euangeliske Lærdom / ia end  
mange aff dennem met / som Ordets  
predicke/ til Synd oc ondsfab at be-  
driffue / Huor met hand vdretter sin  
vilie / saa at Ordets givt icke fruct vdi  
mange. Her vdi Danmarks rige/  
Gud haffue loff/ haffue wi Guds ord  
purt de reent / oc bermengis icke met no-  
gen Kettters Lærdom. Dog er icke  
Dieffuelen stille / som mand maa see  
vdi alle Statter. Oc mange befla-  
ger at Folket vaar icke nær saa wgu-  
deligt vdi Passuedommen som det nu  
er. Huorlunde gaar det til? Vdi  
Passuedomet haffde Dieffuelē an-  
grebet oss vdi en anden maade / hand  
haffde den pure Euangeliske Lærdom  
omkast / oc der met dreff sin vilie.  
Men nu fand icke ombringe Lær-

F iij dom-

dommen / der faare falder hand  
oss an paa en anden side / oc kommer  
oss vdi atskillig Synd oc offuertræ-  
delse vdi mod Guds Bud. Saa at  
det hand fand icke vdrette met falsk  
Lærdom / det bekommer hand met til-  
skyndelse til alle wtilbørlige giernin-  
ger / som mand maa see for øyen.  
Hoer / Mord / skørleffnet / drucken-  
skab / Tiranni / hoffmod / Alager oc  
mange andre Synder / hoss mange  
regnis icke for Synd. Sammeledis  
findis der vel oc stor brøst hoss den-  
nem som skulde saadanne groffue  
Synder affuerie / baade hoss Verdi-  
llig Offrighed oc Geistlig. Ja huad  
skal ieg sige. Danmark vaar aldrig  
saa Synd til giffuen / som det er nu i  
dette flare Euangeliij liuss. Huilket  
som Dieffuelen saa bestiller / paa det  
at Guds pure Lærdom / skal icke giøre  
hannem affbreck paa sit rige.

Her paa maa wi see / at Christus  
icke

icke til forgæffuis paaminder oss / oc  
siger / Voeter eder / seer eder faare / at  
Dieffuelen forfører eder icke.

Huorlunde skulle wi vochte oss / at  
Dieffuelen icke skal omkomme oss ?  
Vi skulle tage vare paa tuende ting/  
som er paa Lærdommen oc paa vort  
leffnit. Lærdommen skulle wi beholde  
pur / oc bekiende / hues Hoffuutsycke  
som er fortelige befattet vdi vor Tro-  
es artickler / oc vdi de Li Budord.  
Denne Lærdom skulle wi icke lade for-  
rycke eller ellers forfalske / Thi hand  
er allene vor Saligheds fundament.  
Der nest skulle wi see paa vort leffnit  
oc gierning / at de komme offuer ens  
met Ordet / saa meget som oss mueligt  
kand være. Icke anseendis den sto-  
re Hob / som hen symmer vdi deris  
Synd oc ondsfab / ind til de paa det  
sidste vndergaa oc druckne vdi deris  
Synd / Men den faa Hob som fryc-  
ter Gud oc vandrer vdi hans Bege.

F iiiij Det

Det er io megit bedre / at reddis met  
Noe vdi Arcken/ end at Druckne met  
den gantske Verden. Det er io me-  
git bedre at vndgaa Guds heffn oc  
straff met Loth/end at blissue omkom-  
met met de mange Sodomiter. Ja  
det er megit bedre at blissue Salig  
met de fattige som hører Euangelium  
oc der effter lessuer / end at blissue for-  
dømt met de Mectige / Rige oc veldi-  
ge som Euangelium forsmaar. Huo  
vil icke heller være vdi glæde met den  
fattige Lazarus/end at pinis vdi Helfs-  
uede met den rige Fraadzere. Der  
faare lader oss vere vor Herre Christo  
lydige / at wi vochte oss/ oc see oss faare/  
at Dieffuelen huercken met falsk Lær-  
dom / eller met it Wgudeligt lessnet  
oss omkommer.

Det andet som wi skulle vochte oss  
faare / er den Pharisaiske surden.  
Docter eder / siger Christus/ for Pha-  
riseernis surden/ som er Hyckleri eller  
Øyen-

met  
met  
ome  
fn oc  
ikom  
Ja  
Salig  
gelium  
fue for  
oc veldi  
e. Huo  
net den  
bi Helff  
e. Der  
Christo  
ffaare/  
alff Lar  
gt leffnit  
voete oss  
surden.  
for Pha  
eri eller  
open:  
  
Øyenstalckeri. Som hand oc en an-  
den steds siger: Voeter eder for dem  
som kommer til eder vdi Faareflæder/  
induortis ere de glubendis Blffue.  
Det er/ Voeter eder for dennem som  
siunis vduortis Hellige oc fromme/oc  
dog ere icke for Gud/ det de for Men-  
nissen siunis. Huorlunde Verden  
er forført met saadan surden/ kand  
mand icke nock beklage. Huad fun-  
de siunis Helligere end graa Mun-  
cke? Sandelig deris vduortis Hel-  
lighed vaar met Aandeligt forraederi  
beteckt. De neffnde Christum/ deris  
leffnit siuntis at voere it Engle leffnit.  
Men huad vdrette de her met? de om-  
komme mange Menniske/ oc førde  
dem met saadan forteckt skalckhed hen  
vnder Dieffuelens rige. Der faare  
vil Christus at wi skulle tage oss vare  
for saadan surden/ som en gantske  
Menighed kand fordærffue.

Huorlunde funde wi her Voete

F v oss?

off? Vi skulle icke dømme paa Lærdommen aff Menniskens vduortis Hellighed / men vi skulle paa det vduortis leffnit oc Helliged dømme aff Lærdommen / som Christus siger / I skulle fiende dem paa deris Fruct / det er paa deris Lærdom.

Det tredie vi skulle voete offfaare / er vor hiemfødde gest / huilcken met sine raad mange omkommer. Denne gest heder Caro, det er Kjødet / Ja den naturlige tilbøielse til alt ont / som fødis met Mennisket Naar nogen er kommen til Christum formedelst troen / oc Christi aand begynner at ville haffue offuerhaand / oc raader Mennisken til lydactighed imod Gud / til fyskhed / ædruhed / oc til andre dygder / som Christus vdkressuer aff sine / oc Mennisket vilde gierne være Gud lydig / Da kommer denne gamle beuaante Huss gest oc gissuer andre raad. Hand raader /

du

du skalt fare vel met dig selff / du skalt  
søge Rigdom oc vellyst. Her begyn-  
der nu trætte imellem Røddet oc Alan-  
den / huer haffuer sit raad. Huer  
haffuer sit raads aarsage oc funda-  
ment / Mennisket hører dennem baa-  
de. Moses fik Guds befalning at  
hand skulde met stor plaz oc wimage  
vdsøre det Jødiske folck aff Egypten.  
Her kører hans raadgiffuere frem/  
hans gamle gest oc Christi aand.  
Den gamle gest / giffuer dette raad.  
Moses du vedst huor din sag er fat/  
Du est en Jøde fød aff det træls folck/  
men er der vel affsked met / Thi du  
actes aff Pharaao at vere hans Daat-  
ters Søn / oc haffuer allerede stor ære  
oc actes nest Kongen / Huo veed huad  
der kand blifue aff vdi fremtiden /  
Kongen er dødelig / huad vedst du om  
dit blifuer Konning igen. Her imod  
raadde Christi aand i denne mening.  
Mose at du icke bleffst ihielslagen  
strax

strax du vaarst fød i Verden / det  
vaar Guds gierning / at du est kom-  
men til saa stor øre / det haffuer oc  
Gud giort / Vilt du nu lyde din gestis  
raad / da findis du at være wlydig vdi  
mod Gud / som fand straffe dig met  
enig pine. Men syder du mit raad /  
fand vel stee / du skalt lide megit der  
offuer / men din betalning / hun blif-  
uer enig glæde vdi Himmerigis rige.  
Huad giorde her Moses? Her til  
suarer den Epistel til de Hebreer met  
disse ord: Moses der hand vaar vor-  
den stor / foracte hand at fallis Pha-  
raonis daatters Søn / men hand  
heller vilde lide ont met Guds folke/  
end at haffue timeligt gaffn / som  
hand icke funde nyde foruden Synd.  
Hand actede at være sørre Rigdom/  
at lide forsmælelse for Christi naffn/  
end at haffue alle Egypti liggendesce  
oc Rigdom. Thi hand saa til den  
betalning hannem tilstod.

I dette  
Erem-

Exempel maa mand klarligen see /  
Huorlunde Moses forskod sin gamle  
gestis raad / oc holt sig til Christi  
aands raad.

Bonifacius papa hand fick be-  
falning / at regere den Romerske Kir-  
cke met Guds ord / oc at vere it Erem-  
pel til all fromhed oc dydelighed. Her  
kommer disse tuende raadgiffuere.  
Guds aand raader hannem at hand  
skal for sage Verden / so ge Guds cere /  
oc vente løn vdi Himmerigis rige.  
Men hans hiemfodde gest / hand  
raadde megit anderledis / som er at  
hand skulde so ge Herredøm offuer den  
gantske Kircke / Huor met hand fun-  
de bekomme Rigdom / cere oc vellyst /  
Ja at det vaare vel en herlig ting / at  
der vaar en Geistlig Regenter / som  
der er en Keiser. Huad giorde her  
Bonifacius? Hand lyde sin gestis  
raad / oc der met sanct ned vdi Helff-  
uedis affgrund.

Joseph

47

Joseph vaar anfectet aff sin  
Herris Hustru / vdi sin Herris fra-  
uerelse / saa at hun begæredede / at haff-  
ue wblu samquem met hannem. Her  
kommer disse tho raadgiffuere frem/  
oc huer giffuer sit raad. Caro siger/  
Joseph / see du est sold aff dine Brø-  
dre / du vedst icke naar din Herre vil-  
bruge dig som en anden træl. See  
her er nu aarsage at du kant blifue  
vildere / det er en deylig quinde oc ly-  
stig som dig tilbiuder / i ere ene / huo  
skulde spørret / hun kand fremme dig  
til meget got / saa at du kant end blif-  
ue fri en gang oc blifue en ypperlig  
Mand. Du frycter at du fortørner  
Gud / men hand er naadig / du kant  
giøre Penitens / saa blifuer alting  
flar igen / ver frimodig / oc giør quin-  
denis vilie. Men huad du icke det  
giør / saa faar hun had til dig / befla-  
ger dig / oc taar vel sige paa dig det du  
aldrig tenckte / saa kommer du om paa  
det

det sidste. Huad suarer her Christi  
aand til vdi Joseph? Joseph / Jo-  
seph / Du vedst huad Gaffuer du haff-  
uer aff Gud / du vedst huorlunde Gud  
fride dig / der dine Brødre vilde om-  
fomme dig. Du vedst huorlunde du  
aff din Herre actis / hand haffuer dig  
kier. Hand haffuer giffuet dig mact  
offuer alt det hand haffuer / vnderta-  
gen hans Hustru / som Gud haffuer  
forbødet dig at røre. Men gør du  
imod Gud / da tager hand sine Gaff-  
uer fra dig / da lader hand dig falde  
aff it Hoer vdi ic andet / indtil du  
omkommer oc blissuer endelig For-  
dømt. Eysten gaar snart / skammen  
blissuer hart / en ond samuittighed vil  
icke feile. Huad gjorde her det ædle  
blod / den deylige vnge Joseph? Hand  
atlyde Christi aand oc foractede sin  
gamle gestis raad / huilcket som skal  
vere hannem en euig ære vdi Himmel-  
rigis rige.

Da-

78

Dauid saa Versabeam Brice  
Hustru / toe sine been / oc siet begoe-  
ring til hende / Her kommer hans  
raadgiffuere frem. Christi aand giff-  
uer dette raad. Du vedst Dauid / at  
Gud haffuer vdi sin hellige Lou saa  
sagt : Du skalt icke bedriffue Hoer /  
Denne Gud haffuer giort dig til en  
Koning som tilforn vaarst en Faare  
hiurde. Denne Gud gaff dig styrke /  
at du dræbte Løffuen / Denne Gud  
gaff dig offuerhaand offuer den Hoff-  
modige kempe Goliath. Hand haffuer  
oc loffuit dig / at aff din Sæd skal re-  
gere Jacobs huss til euig tid. Her  
imod gaff Dauids gamle gest it an-  
det raad. Det er vel imod Gud at be-  
driffue Hoer / det bestaar ieg / men  
Gud bliffuer vel til frids / hand faste  
dig icke bort for saa lidet brøde / du  
kand komme til Penitens igen. Brug  
din lyst men du est vng / alderen skal  
vel synne for sig selff. Du est icke  
heller

heller huer mand / du est en Kon-  
ning / du maat nogen lyft haffue meer  
end en anden / Du fand icke voere saa  
hellig som Nathan din Prest vil haff-  
ue dig / see huad det er en deylig quin-  
de. Sicke smucke huide been haffuer  
hun / see huad hun er rosen rød oc  
stielig vdi alle maade. Est du ræd  
for Hoer / her er gode raad at affuen-  
de det. Hendis Hosbonde Vrias er  
vdi Kri / du fand det vel saa besfickle  
met din Höffuizmand Joab / at hand  
fand komme faare vdi Striden oc  
fand saa omkomme / saa haffuer du  
Versabeam selff / oc fand hende tage  
til en Hustru / til de du haffuer. Huad  
giorde her Dauid ? Hand lod sig off-  
uer tale aff sin gamle beuaande gest /  
oc vddreff Christi aand / oc bedreff  
baade Mord oc Hoer / oc forræderi  
imod sin fattige Undersaatte. Huor  
met hand haffde fortient den euige  
vød. Men Gud aff naade lod han-

G nem

nem falde til Penitenz/ dog hand det  
gantske Jødiske rige storlige straffede  
for samme Synd/ hans egne Hus-  
struer bleffue skende aff hans egen  
Søn Absolon/ hans Søn Ammon  
tilforn haffde belegit sin egen Syster.  
Hand selff maatte rymme Riget/  
endog hand siden kom igen.

Huo vil her synde met David?  
Den euige straff vndkom hand aff  
naade/ der hand giorde Penitenz/ den  
timelige straff maatte hand lide an-  
dre til Exempel. Thi Gud vil icke  
haffue Hoer oc Mord wstraffede.  
Der leffuer mange vdi Danmark  
som veed vel lige saadant Exempel/  
men ieg vil det haffue sparit.

Lige saa raader kiødet oc aanden  
vdi andre ting. Kiødet raader til  
timelig lyft/ Oc aanden raader til  
euig lyft.

Huad skal mand her giøre?  
Mand skal tage sig vare/ at mand  
icke

icke forforsis aff sin Husuaande gestis  
raad/ oc all siid legge paaet/ at Chri-  
sti aands raad altid folgis. Thi saa  
siger Paulus/ Huo som vandrer eff-  
ter fiødet/ hand skal dø. Det er / den  
som holder sig effter fiødsens raad /  
hand blifuer fordømt / Vden hand  
kommer til alffuerlig omuendelse.  
Men den som leffuer effter aanden/  
det er aandsens raad / hand skal leff-  
ue. Thi at leffue effter aandsens  
raad/ er Troens rette fruct/ ved huil-  
cken tro wi ere indplantede vdi vor  
Herris Jesu Christi legeme / oc der  
faare ere arffuinge til det euige rige.

Det fierde wi skulle voete oss for/  
det er modgang oc medgang / at wi  
dennem icke misbruge. En staadere  
kand saa vel bruge sin reffne kaabe sig  
til Fordømmelse/ som en Konning  
kand bruge sin Kongelig dregt sig til  
fald. Men huo der bruger sin reff-  
ne kaabe met Lazaro / oc sin Konge-

Gij lig

lig fiortel met Dauid eller Ezechia,  
hand fand der aff ingen skade fange.  
Salige her Herluff sagde en tid / oc  
fand vel stee tire. Jeg haffuer fan-  
git offuerhaand offuer modgang/saa  
at hand skal intet skade mig met Guds  
hielp/ Huercken siugdom eller fattig-  
dom eller forfølgelse eller had / skal  
mig offueruinde/ ieg haffuer dennem  
vnder mig / Men medgang fand ieg  
icke saa vel faa mact met/ Hand er en  
større kempe/naar det gaar miig lycke-  
lig oc vel / vil kiod oc blod noget op-  
høffue sig der aff/ Men ieg skal met  
Guds hielp / oc faa bugt paa han-  
nem / at hand icke skal trenge mig.  
Det er oc visselig sand / at mange  
fand bedre bære onde dage end gode  
dage. Der faare er det fornøden at  
mand vandrer varlige/baade vdi met-  
gang oc vdi modgang / at mand icke  
bedragis enten aff den ene eller aff  
den anden.

Huad

Huad helder modgang er Le-  
gemlig eller aandelig / haffue wi in-  
gen bedre bod/ end at see til Guds vise  
raad/ som vil sin Christne Kircke væ-  
re præfuet met faarssit / somme vdi  
en / oc somme vdi en anden maade.  
Der nest at wi see til Christi Exempel  
oc alle Helgens fra Verdsens begyn-  
delse. Disligest at wi see til den wsi-  
gelige cere / som staar dennem faare/  
som her lider taalmodige.

Medgang actis besynderlige vdi  
fræsenhed / Rigdom / Verdselig cere/  
yndist / Sleect / sundhed / venskab / oc  
andet saadant / oc er mest fare aff  
fræsenhed oc Rigdom. Der faare  
vil ieg sige huorlunde mand skal vochte  
sig for dennem.

Den Rige mand som Lucas  
omtall Cap: 16. Hand lessuede dag-  
lige dags fræselige / oc holt sig meget  
herlig met Dyrebar flæder / Oc siger  
Christus / at hand bleff fordømt.

G iii Her

Her skal mand see Sagen til hans  
Fordømmelse. Det fordømde han-  
nem icke / at hand haffde Dyrebar-  
røtter daglige for sig / oc icke heller / at  
hand holt sig meget herlig med Dyre-  
bar fløder. Mange hellige Konger /  
oc andre fine Mend oc quinder / haff-  
ue vel leffuit saa herlige som denne  
Mand. Men det fordømde han-  
nem / at hand misbrugede de gode  
Gaffuer som hand haffde aff Gud.  
Først lod hand sin fræsenhed oc Dy-  
rebar smycke forføre sig / at hand in-  
tet actede om sin Salighed / men huad  
hand der om stundem hørde / enten  
actede hand det lidet / eller mente det  
at vere fabel / tilhobe set / at holde Un-  
dersaatte vdi lydactighed met / som  
mange Wgudelige kroppe / vdi Pass-  
uedommel besynderlige / mene denne  
dag. Der nest Hoffmodet hand sig  
oc forsmaade den fattige Lazarum /  
som laa for hans port. For disse aar-  
sagers

lagers skyld bleff hand forðamt. Men  
haffde hand saa tenckt ved sig. Gud  
haffuer giffuet mig stor herlighed/  
Jeg haffuer sundhed oc farshed / ieg  
haffuer Dyrebar floader oc kaastelige  
rætter. Det bekiender ieg at være  
Guds gaffue/ Hannem vil ieg derfor  
tacke / hans ord vil ieg høre oc lessue  
efter. Jeg vil ingen ting haffue kie-  
rere/end at være Gud lydig/ hannem  
skal loff oc tack for alle sine gaffuer.  
De efterdi ieg haffuer de nock at hiel-  
pe andre met / vil ieg icke glemme de  
fattige/ Jeg vil tage den fattige siuge  
Lazarum vdi mit Huss/ hannem vil  
ieg floede oc føde / oc hielpe til hans  
sundhed / Gud funde vel giort han-  
nem saa meetig oc Rig som ieg er /  
men hand vilde lade hannem være  
arm / paa det at hand vilde see huor-  
sunde ieg vil sticke mig met hannem/  
Ja ieg vil vende alt det ieg haffuer  
Gud til øre / oc min næste til gode oc

G iiiij trøst.

trøst. Haffde saa denne Mand giort/  
da haffde hans Øyrebare flæder oc  
kaastelige røtter ingen skade giort  
hannem.

Christus falder Rigdom torne/  
oc siger. Det er vanskeligt / at en rig  
Mand kand indgaa vdi Himmerigis  
rige/ icke for Rigdom er ont/men for  
Mennisken hannem misbruger / oc  
icke acter huad skade hand fører/ naar  
hand wrettelig brugis. Naar brugis  
hand wrettelig? Naar mand forla-  
der sig paa hannem / naar mand  
Hoffmoder sig aff hannem / naar  
mand bruger hannem andre til skade/  
naar mand lader hannem føre sig  
hen til wkyshed oc offuerflodighed/  
Kortelig at sige / naar mand lader  
hannem føre sig fra Gud til Dieff-  
uelen.

Der faare skal mand voete sig  
for Rigdom/ at hand icke forsører oss  
oc blifuer oss til en snare/ met huil-  
cken

cken Dieffuelen fanger oss/ oc binder  
oss vnder sin mact oc vold.

Sanctus Paulus merckelige Læ-  
rer/ huorlunde den skal være besindet  
som er Rig/ oc huorlunde mand kand  
bruge Rigdom Gud til loff/ oc sig  
selff oc andre til gode. De ere disse  
Pauli ord 1. Thimot: 6. Viud de  
Rige i denne Verden/ at de icke  
Hoffmode dem/ oc ey heller sette haab  
til den wuisse Rigdom/ men til den  
leffuende Gud/ som giffuer oss rigeli-  
gen huad wi haffue behoff at bruge/  
At de giøre got/ blifflue rige vdi gode  
gierninger/ gerne giffue oc dele met  
andre/ samle dennem selff Liggendefæ  
til en god grunduol paa det tilkom-  
mende/ at de funde faa det euige liff.

Her Lærer Paulus/ huorlunde  
den Rigos herte skal være besindet/ oc  
huorlunde hand skal bruge sin Rig-  
dom om hand icke vil fare ilde.

Hans Hierte skal være ydmygt/

G v saa

saa at hand sig intet berømmer/ingen  
forsmaar eller foracter. Der nest skal  
hand icke forlade sig paa sin Rig-  
dom/som er wiiss/men hand skal for-  
lade sig paa den leffuendis Gud/aff  
huilcken hand haffuer baade liff oc  
liffssens nødtørtighed.

Naar Hiertet saa staar / skal  
hand vide at bruge Rigdommen ret/  
som er at blifue rig vdi gode giernin-  
ger. Thi den som er Gudfrydig oc  
Rig / hand kand megit got vdræt-  
te / Hand icke aleniste holder sig selff  
efster sin Staz vilkaar / men hand  
seer til Guds cere / hand seer til Land  
oc Rige / hand seer til Christi fattige  
lemmer paa Jorden / oc betencker at  
Gud haffuer giffuit sig Rigdom til at  
fremme Guds cere met aff sin yderste  
maet / til at hielpe Land oc Rige met  
naar det givrs behoff / til at floede oc  
føde fattige menniske met. Huo saa  
bruger sin Rigdom hand seer sig vel  
faare/

faare / hannem er icke Rigdom til  
sald / men er it fundament til it got  
Liggendefæ vdi Himmerigis rige.  
Saa haffuer den salige her Herluff  
Trolle bruget sin Rigdom.

Aff det som er sagt om Rigdom/  
fand mand oc vide huorlunde mand  
skal haffue sig vdi andre Guds gaff-  
uer / at mand lader dennem icke være  
sig til skade oc Fordømmelse.

Det Femte wi skulle voete oss  
faare / er fire slags forargelse. Den  
første / at wi icke forargis her aff / at  
de ere saa mange som Synder oc leff-  
uer foruden all Guds fryet / lader  
Dieffuelen lede sig huort hand vil.  
Her skal mand heller effterfølge de faa  
gode / end de mange onde / oc heller be-  
græde de mange ondis Fordømmel-  
se / end følge dennem effter. Den  
anden / at wi icke forargis / for Raars-  
sit trenger Gudfryetige meer end an-  
dre / fordi det er Guds raad / at hand  
sine

g6

sine Børn tuæter i denne Verden/ oc  
Dieffuelsens børn lader pinis vdi  
Helfuede til euig tid. Den tredie/ at  
wi icke forargis her aff/ at den Christ-  
ne Kircke sunnis saa ringe vdi Ver-  
den/ at hun er icke mectig oc bold for  
Verdsens øyen. Den fierde/ at wi  
icke forargis / for de ere saa faa som  
anammer det hellige Euangelium/  
at der er flere Mectige oc Vise / som  
spotter det hellige Euangelium / end  
som det anammer.

Det Siette wi skulle vochte oss  
faare / er at wi icke met vilie oc vid-  
skab imod vor samuittighed falde vdi  
Synden. Fordi det er icke andet /  
end at forsmaa den almectige Gud oc  
foracte hans befalning. Mange ere  
vel vdi Verden som læse Guds ord/  
hører Predicken / gaa til Sacramen-  
te/ sunnis ocsaa at være Gud lydige/  
men naar deris affect staar hart eff-  
ter noget / endog de vide det at være  
imod

imod Gud / da ville de haffue deris  
vilie frem / oc ville være Gud lydige  
vdi andre ting. Denne Gudfryctig-  
hed hun er icke ret. Thi Gud vil saa  
vel haffue lydighed vdi en ting som i  
en anden/saa meget som mueligt fand  
være. Den Greske poeta Sophocles  
scrifuer om en drabelig Krigsmand/  
som vaar met at belegge Troiam som  
hed Aiar. Denne Krigsmand haff-  
de vdi sinde at sla Blissem/ som vaar  
en merckelig talende Mand/ vdi hiel.  
Men den Gudinde Pallas/som Aiar  
holt for sin Gud/ vilde icke at Blisses  
kulde slass ihiel. Der faare kom hun  
til Aiar / oc bad hannem / at hand  
vilde spare Blisses for sin skyld. Da  
suaredes Aiar. Min Gud/ vdi andre  
ting vil ieg gierne være dig til vilie/  
men her vdi vil ieg giøre min vilie.  
Denne Fabel er icke til forgeffuis op-  
tencet/men vdi it Exempel giffuer til-  
fiende mange Menniskers Religion

de

g7

oc Guds dyrckelse. De ville vel Gud  
tiene / dog saa at de ville haffue deris  
vilie frem. En Aagerkarl gaar vel  
til Kircke / berømmer sig aff Christo /  
oc effter hans besalning er sin Off-  
righed lydig. Hand holder sit Folck  
til at fryete Gud / men her vdi vil  
hand icke være Gud lydig / som er at  
hielpe fattige vedtørftige Menniske  
for vden Aager. It wkyssit Menni-  
sse hører Guds ord / oc lader sig finde  
Gud lydig vdi mange maade / Men-  
den wkysshed vil hand icke lade / endog  
hand veed Gud haffuer den forbødet.  
Saa gaar det oc til vdi andre maade.  
Huer vil være Gud lydig / saa lenge  
hans affect oc vilie icke andet vdfræff-  
uer. Denne Gudfryctighed er lige  
saadan / som den der den Hedenske  
Aiar haffde. Men ieg befryeter / at  
de som ere Gud lydige som Aiar  
vaar / faar och saa løn som Aiar fick.  
Der faare er det fornøden / at wi som  
ville

ville bære it Christet naffn / at wi tage oss vare / at wi icke met vilie oc vid-  
skab / forgrive oss imod Gud.

De som met vilie oc vidskab Syn-  
de vdi mod Gud / knytte sig en Synd  
ficede / som dennem paa det sidste skal  
nedtrycke til Helfsuedis affgrund.

Det første led paa denne Synd  
ficede / er huskud eller tancke paa noget  
som Gud haffuer forbødet. Huo der  
giffuer saadan rum / oc vdsøder hen-  
de icke met det snariste / hand veluillige  
synder imod Gud. Mand pleyer at  
sige / tancke rider told fri / men tage  
sig vare som tager hende inden stib-  
borde. Thi hand enten støder eller  
siuncker. For huor en ond tæcke huilis  
nogen tid vdi Menniskens herte / da  
blissuer hun icke ene / men opuecker  
attraa vdi hiertet / til den ting som  
tancken henger paa. Saa at denne  
attraa blissuer det andet led vdi Synd  
ficeden. Naar denne attraa henger  
nogen

nogen tid vdi hiertet/ da optendis hun  
i meer oc meer/ saa at du icke da kand  
slugne hende/ men hun rycker met sig  
Menniskens vilie oc samthycke. Huil-  
cken vilie oc samthycke / er det tredie led  
paa Synd ficeden. Ja naar du haff-  
uer disse try led / saa kommer strax det  
fierde / som er den onde tanckis / onde  
attraas / oc onde vilies vduortis be-  
stilning oc gierning. See huorlun-  
de en Synd locker en anden til sig.  
Est du kommen saa lange vdi denne  
Synd ficede / løss op igen met det for-  
ste/ stat aff din Synd oc falt til Gud  
met en alffuerlig Penitens/ at det icke  
blissuer meget verre / oc at Synd fice-  
den icke skal blissue for tung. Thi huo  
som offte bruger sig villie vdi nogen  
gierning/ som Gud haffuer forbødet/  
hand knyter fleer led paa sin Synd  
ficede/ saa at det femte led blissuer en  
ond Samuittighed. Naar en ond  
Samuittighed huilis vdi Hiertet / be-  
gynder

gynder hun at soffue oc dø aff / saa at  
hun intet følis / Men dog tager hun  
det siette led til sig / som er Guds for-  
actelse / hun gribet met sig en offuer-  
sommendis Wretfærdighed / saa at  
mand nu obenbarlige giffuer sig til al  
wtuet / imod alle Guds hellige Bud/  
acter det ene lige saa meget som det  
andet / det er plat intet. Denne off-  
uersommende Wretfærdighed binder  
Dieffuelen det ottende led til vdi  
Synd fixeden / som er Affguderi. Thi  
naar Dieffuelen haffuer ført Men-  
nissen vdi all stemhed oc wtuet / da vil  
hand siunis en Guds Engel / oc lader  
at hand vil bringe Mennisen paa  
gode veje igen / at hand skal tiene  
Gud. Men vdi den rette Guds tien-  
stis sted / setter hand Affguderi / oc  
Mennisens Lærdom vdi Guds Lær-  
doms sted. Huaad kand her blissue aff ?  
Synd fixeden er megit stor oc suaer/  
som er aff disse otte led sammenset.

H

Men

Men naar mand blifuer nogen tid  
vdi sit Aßguderi/ sythes det niende led  
til/ som er it forherdet sind oc vrang  
Dom om alting. Saa at mand  
dømmer det for ont som er gaat / oc  
tuert imod ømmmer det at være got  
som er ont. Ved dette festis det tien-  
de led som er Føløshed/saa at Menni-  
skens herte nu aldrig føel Synden  
meer/ at mand plat intet acter Syn-  
den / oc icke fortryder hende i nogle  
maade / men haffuer alt lige kiert hel-  
ler mand gibr ilde eller vel. Denne  
Føløshed følger det ellefste led vdi  
Synd fæden/ som er Penitensis en-  
delig foractelse / saa at du ingen acter  
som raader dig til det beste / men far  
hen som Dieffuelen selff / vdi all ful-  
hed oc stemhed/ indtil den tid kommer/  
din arme Siel skal vdaff din forban-  
dede krop. Naar den tid kommer/  
da knyttes det tolffe oc sidste led til  
Synd fæden / som er Mistrestning

paa

paa Guds Naade oc Barmhertig-  
hed. Thi naar at døden kommer  
oc bancker / da vaagner den onde  
Samuittighed / som lenge haffuer  
soffuet / oc bær vidnisbyrd imod dig/  
oc bær dig alle dine Synder faare/  
som du nogen tid tenckt oc giort haff-  
uer imod Gud / som tit oc offste vilde  
igenfallet dig aff den onde vej / til  
forsmælfe oc foractelse. Her aff kom-  
mer mistrøstighed paa Guds naade/  
och saa sammen knyttis Synd fæden  
met enderne / oc blissuer saa suaer / at  
hun trycker Menniskens Siel ned vdi  
Helfsuedis affgrund til euig tid.

Saadant er det mine fromme  
Christne at giffue Synden rum / saa-  
dan høy fare er det at legge Synd  
paa Synd. Der faare raader ieg  
alle / at de met det første / men de ere  
vdi deris velmaet / løse denne Synd-  
fæde op / saa at hun icke vndertrycker  
dennem til den euige Fordømmelse.

H if      Oc

De naar Christus siger til oss/ Voe-  
ter eder oc seer eder faare/ Lader oss her  
paa tencke / at wi oc i denne siette  
maade voete oss/ at wi icke vellige syn-  
de vdi mod vor Samuittighed.

Saa haffue wi nu hørt / huad  
det første ord / vdi Christi befalning  
haffuer paa sig. Voeter eder / siger  
hand/ i ere vdi stor fare. Huad fare  
det er haffuer ieg nu fortald. Nu  
følger det andet ord vdi Christi befal-  
ning/ som er Vaager.

### Vaager.

**H**S biudis vdi den Hellige  
Scrifft / at Vaage / vdi at-  
stillinge maader. Stundem  
som Tienere / som foruenter deris  
Hussherre. Stundem som Husshol-  
dere / som ere redde / at tiuffue skal kom-  
me oc bryde ind i Huset / oc stiele hen  
huad der er. Undertiden som Krigs-  
mend / som veed icke naar deris Fien-

de

de vil falde sig an. Stundem som  
Huirder som voeter offuer deris hiord.  
Her forstaas den forste maade/ som  
er at oss biudis at Vaage oc foruente  
vor Hussherre/ at hand icke finder oss  
soffuendis. For finder hand oss soff-  
uendis / da støder hand oss aff sit  
Huss: Det er hand lycker Himmeri-  
ge til for oss.

Skulle wi oc Vaage som Krigs-  
mend vnder vor Höfniukmand Jesu  
Christo. Der faare siger hand til  
fine Discipler: Vaager oc beder/ at i  
icke falde i Fristelse/ lige som hand saa  
sagde: I haffue vduold mig til eders  
Kong/ i haffue soret mig. Der faare  
er min Fiende eders fiende. Hand  
staar esster at forføre eder aff min Le-  
yer/ paa det hand kand sla eder ihiel.

Men huorlunde skulle wi Vaa-  
ge? wi skulle baade haffue aandelige  
flæder paa oss/ oc aandelig Vaaben.  
Om flæderne taler Christus om i

H iii Sancti

Sancti Hansis obenbarelse i det 16.  
Capittel/ Huor hand saa siger. Hel-  
lig er den som Vaager oc foruarer si-  
ne flæder at hand icke gaar nøgen/  
saa at hans blysomhed blifuer oben-  
baret.

Huad er det for flæder? Først  
skulle wi iføre oss Jesum Christum/  
som stær ved Kroen oc stadfestis met  
Daaben. Saa mange som er døb-  
te/ siger Paulus/ haffue iført sig Je-  
sum Christum/ saa at hand skul de-  
ris Synd/ oc smycker dem met sin  
Retsfærdighed/ saa at de nu for Guds  
ansigt icke sunnis Syndere/ men Rets-  
færdige aff Christi Retsfærdighed.

Om denne flædebon tall den  
Christine Kircke hoff Esiam Cap. 61.  
Jeg vil meget glæde mig vdi Herren  
(det er vdi Christo) fordi hand haff-  
uer flæd mig met Salighedsens flæ-  
debon/ oc iført mig vdi Retsfærdighed-  
sens kaabe. Ja haffuer smycket mig  
herlige

herlige som en Brudgomme / oc som  
en Brud haffuer hand beprydet mig  
met Brudespan. Her bescriffuer den  
hellige Prophete met en lignelse det  
Aandelige smycke / som Christus pry-  
der sin Brud met / Det er huer den  
som giffuer sig til hannem ved Tro-  
en. Dette smycke falder hand Sa-  
lighed oc Retfaerdighed / som wi icke  
funde faa aff nogen anden / end aff  
Jesu Christo allene. Naar wi icke  
haffue dette smycke paa / da ere wi plat  
nogne / saa wi huercken haffue Sa-  
lighed eller Retfaerdighed. De skal  
dette forstaais om Christi Retfaerdig-  
hed / som oss til regnis naar wi tro  
paa hannem.

Denne flædebon fand icke voere  
ene / men huor hand er / da haffuer  
hand met sig en anden flædebon / som  
heder Hellighed eller wskyldighed / saa  
at mand fand dømme om den første  
aff den anden. Det er / huor der er icke

H iiiij Hellig-

Hellighed oc wskyldighed / det er flit-  
tighed at sta a imod Synden / at leff-  
ue vdi en alffuerlig Penitenz / at flit-  
te sig vdi alle gode gierninger i Gud-  
fryetighed / tuctighed / retfærdighed oc  
trofsfab vdi sit kaf / Der er icke heller  
den første flædebon / det er Christi  
Retfærdighed oc salighed. Om denne  
flædebon taler Christus i det hellige  
Euangelio / oc kallerit en Bryllups  
kiortel. Oc dref hand aff Bryllup-  
pet den som vaar indkommen oc haff-  
de icke denne Bryllups kiortel paa sig.  
Det er de som ere vdi den Christne  
Kirckis vduortis forsamling / oc leff-  
ue vden Penitenz / oc legge icke vind  
paa at være Gud lydige. Dennem  
skal Christus vdstøde / at de icke skulle  
komme ind vdi Brudekammerit met  
hannem / det er i det euige liff oc Sa-  
lighed.

Ja wi skulle icke aleniste haffue  
disse tuende slags flæder paa vdi den-  
ne

ne vagt/ som Christus haffuer set oss  
vdi/ men wi skulle ocsaa haffue va-  
ben paa/ som Lærer oss den hellige  
Paulus Eph. 6. Huor hand saa si-  
ger: Ifører eder vdi Guds Harnist,  
at i kunde staa imod i den farlige tid/  
oc blifue bestandige. Staar der faa-  
re opfiltede paa eders Lender met  
Sandhed/ oc iførde vdi Retfærdighed-  
sens krafft/ oc haffuer sko paa eders  
been/ som erfredsens Euangelijs bere-  
delse. Her offuer anammer Troens  
skjold/ met huilcket i kunde vdslycke ai-  
le Dieffuelens forgiftige stud. An-  
nammer ocsaa Salighed til en  
Hielm/ oc det aandelige Suerd som  
er Guds ord/ Met all formaning oc  
Bøn/ bedendis altid ved aanden/ saa  
at i vaage met all flid ic. Her beueb-  
ner den hellige Paulus sine Christne  
Krigsmend vdi mod den lede Dieff-  
uel/ som oss lurer effter. Oc vil at wi  
met Sandhed/ Retfærdighed / met

H v Euan-

Euangelij redebonhed / met Troen/  
met vor Salighed som er Christus/  
met Guds ord / oc met en alsfuerlig  
Bøn giøre altid værn vdi mod vor  
Fiende / som icke nogen tid vnder oss  
ro / den tid oc stund wi ere i denne  
Verden.

Det er det Andet som Christus  
vdkræffuer / at wi skulle Waage / oc  
huorlunde wi skulle være iførde / met  
huad flædebon oc huad Harnisk oc  
Waaben / er paa denne tid nock sagt.

Nu følger det tredie som Christus  
befaler oss.

### Oc beder.

**N**år oss biudis aff vor Herre  
Jesu Christo / at wi skulle  
Vocie oss oc Waage / at  
Dieffuelen met sin list oc forroederske  
ansslag / skal icke faa offuerhaand off-  
uer oss / da kommer oss vdi sinde / baa-  
de huad wi ere suage / oc huad Dieff-  
uelen

uelen er mectig oc beslagen til alle on-  
de anslag/ til at vnder dempe oss ar-  
me Menniske met. Paa det at wi  
icke skulle giffue oss offuer / oc lade oss  
fange aff Dieffuelen / befaler hand  
oss at wi skulle Bede. Huor met hand  
giffuer fire ting at betencke. Det før-  
ste at oss feil megit / at wi funde plat  
intet vdrette met vor maet / Fordi  
funde wi selff nock bestaa vor Fiende/  
da haffde wi icke behoff at bede hielp  
aff en anden. Det andet/ at oss vi-  
ses/aff huem wi funde bekommie hielp  
som er aff Gud allene/ som wi allen-  
ste paakalde. Det tredie er / huorlun-  
de wi funde bekommie hielp aff Gud/  
som er formedelst en alffuerlig oc in-  
derlig Bøn. Det fierde er / for hues  
skyld Gud er oss Bønhørig. Effter-  
di wi ere Syndere oc haffue ingen  
verdstyld / huor faare Gud skal høre  
oss/funde wi icke bede Gud noget aff  
for vor egen skyld/ men wi skulle dri-  
ste

h6

ste paa Jesu Christi verdskyld oc for-  
tienste. Der faare siger Christus.  
Huad i bede Faderen om vdi mit  
Naffn / det skal hand giffue eder.  
Disse fire stycke som nu opregnit er/  
skulle wi altid betencke / saa tit oss biu-  
dis at bede / och saa tit som wi ville  
giøre vor Bøn. Der faare naar wi  
betencke vor suaghed / atskillige fare/  
Aandelig oc Legemlig / da skulle wi  
komme ihu denne Jesu Christi befa-  
ning / som er at wi skulle Bede / Wi  
skulle vide / at all hielp kommer aff  
Gud / wi skulle forlade oss paa Chri-  
stum / som er en Seieruindere offuer  
Dieffuelen. De vdi denne tancke  
skulle wi alffuerligen met en stadig  
Tro bede / oc forlade oss her til / at  
hand ick vil foracte vor Bøn. Sa-  
lomon siger. HErrens naffn er den  
sterckiste værn / til denne skal den Ret-  
foerdige fly / oc hand skal hielpis. Der-  
faare siger Paulus 1. Cor : 15. Gud  
være

være taek som giffuer oss Seieruind-  
ding ved vor Herre Jesum Christum.  
Oc Sanctus Johannes siger: Vor  
Tro er den Seieruinding / som off-  
ueruinder Verden. Det er / den  
Bøn som kommer aff Troen til Je-  
sum Christum / offueruinder alle vore  
fiender. Hui saa? Fordi Troen hun  
setter denne store oc veldige kempe Je-  
sum Christum vdi mod sine fiender/  
oc skiuler sig vnder hans Banere.

Men her støde sig mange. Som-  
me sige / Jeg beder meget oc seer der  
blissuer intet aff / dennem loffuis vel  
meget som beder / men huad bekommie  
de? Siger mand icke det aff Mun-  
den / da staar det vdi hiertet alligeuel.  
Til dette Spørssmaal er saa at sua-  
re. Enten beder du ilde eller vel / Be-  
der du ilde / det er / Beder du met tuil-  
actighed / for vden en stadig tro / eller  
beder noget som er imod Gud eller  
din egen Salighed / Da er det icke  
vnder

vnder / at du icke blifuer bønhørde/  
Fordi Gud haffuer intet loffuet den-  
nem som vrangelige bede. **E**hi saa  
siger Sanctus Jacobus. **J**acob. 4.  
**I** bede oc icke faa / fordi i bede ilde.  
Der faare giøre mange Gud wret/  
som ville sige at hand icke bønhører  
dem / skylden staar hoss dem selff oc  
icke hoss Gud / som icke liuffue eller  
bedrage kand vdi nogen maade. **B**e-  
der du vel / det er aff en sand tro oc  
paalid / at Gud Fader skal høre dig  
for Christi skyld / da blifuer du visse-  
lige bønhørt. **G**ud hand kand icke  
rygge sine ord / men hand vil holde  
met all sandruhed det som hand haff-  
uer loffuit.

**M**en her skal mand grandgiff-  
ueligen acte / at Gud bønhører visse-  
lig dem som bede ret / men icke altid  
efster Menniskens mening / men eff-  
ter sin Vissdoms raad. **D**e tre  
Mend som vaare fast vdi den gloende  
**Babi-**

Babiloniske Den / visselige bade red-  
ning met en stadig tro til Gud. Job  
vdi sin modgang bad oc Gud aff  
troen. Oc Gud hørde baade de tre  
Mends bøn / oc Jobs bøn. Men icke  
i lige maade. De tre Mend giorde  
hand vduortis bistand / saa at hand  
forhindrede Ildens krafft / at hand in-  
tet skadde dem. Men Job lod hand  
lenge plagis aff modgang / oc icke  
straxt giorde hannem vduortis bi-  
stand / men induortis / at hand styr-  
ckede hannem / oc giorde hannem fri-  
modig / saa at hand forlod sig paa  
Gud / huileket som vaar hannem me-  
git bedre end vduortis hielp. Om  
hand slaar mig end ihiel (siger hand)  
da skal ieg forlade mig paa han-  
nem.

Daniel der hand bleff fastet vdi  
Løffuekulen / vden tuil bad hand Gud  
inderlig om hielp. Disligest Ste-  
phanus der Jøderne vilde stene han-  
nem

nem i hiel / gjorde oc sin Bon flitelige  
til Gud om bistand. Men Gud bon-  
hørde baade Danielem oc Stephano-  
num / dog icke vdi lige maade. Da-  
niel gjorde hand vduortis bistand / oc  
lucte Munden paa Løffuerne / at de  
funde intet skade hannem. Stephano  
gjorde hand induortis bistand / oc  
styrckede hannem med den Hellig-  
Aland / saa at hand frimodige leed det  
neruerendis Raarss / som Gud vilde  
at hand skulde haere vidnisbyrd met  
om Christi Euangelio.

Saa hører Gud alle de som be-  
der ret / endog at hand icke altid retter  
sig effter vor tancke / men effter sit vi-  
se raad. Oc giffuer hand icke det wi-  
bede om / da giffuer hand oss visselige  
det som bedre er. For hand lader sine  
Børn aldrig bede til forgæffuis.

Mange vden tuil bad for salige  
her Herluff / at hand funde ende sin  
reyse vel / oc komme igen til oss sund

oc

oc karsse. Endog at Gud icke her haff-  
uer hørt oss effter vor mening / dog  
haffuer hand alligeuel hørt oss effter  
sit vise raad/ oc haffuer giort hannem  
induortis bistand ved den Hellig-  
Aands neruarelse / som vaar han-  
nem meget bedre/ end at haffue liffuit  
odi Hundrit Aar vdi all velmacd oc  
Verdsslig ære. Ja mand skal icke end  
dette holde lidet at være / at Gud for  
den Christelige Kirckis bøn skyld / lod  
hannem icke blifue straxt som hand  
fick sin bane saar / men lod hannem  
komme hiem til sit Huss til sin fiere  
Hustru/ oc der bestille sin Sag / och  
saa rolingen vdi Herren hen soffuede.  
Saa lader icke Gud mennissen giøre  
sin Son aff troen til forgæffuis/men  
hører dennem først vti deris Salig-  
heds sager/siden oc vdi timelig ting/  
dog hand icke altid sticker sig effter vor  
mening.

I Om

### Om det Tredie.

**H**I haffue nu hørt huo Christus taler til oc giffuer besalning / Dissligest ocsaa huad den besalning er / som er at wi skulle Voete oss / Vaage oc bede. Her vdttrycker hand / for huad nødactig sag / hand denne besalning giffuit haffuer / oc siger hand saa. Thi i vide icke naar tiden er. Det er i vide huercken naar Christus skal komme til Doms / icke heller naar hand kommer oc falder eder aff denne Verden. Ja wi vide huercken tiden eller maaden eller middel / det er oss altsammens forborgit faare. Wi ere lige som en stor hob fanger / som er gaait Sentenz ossuer / at de skulle alle dø / huer naar Dommeren det saa besalder. Her tagis en effter en anden / oc ingen veed huad heller hand blifuer den sidste eller den første. Saa er det met oss



Brentet i  
København/aff  
Laurenz Ven-  
diche.  
M. D. Exxij.

Oc findis til Købs  
samme steds.





3437.